

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

通志卷一百六十

詳校官編修<sub>臣</sub>李潢

編修<sub>臣</sub>裴謙覆勘

覆校官助教<sub>臣</sub>金學詩

校對官中書<sub>臣</sub>馮培

謄錄舉人<sub>臣</sub>朱上林

欽定四庫全書

通志卷一百六十

宋右廸功郎鄭樵漁仲撰

列傳第七十三

隋

高顯牛弘李德林楊素父敷子元感趙元淑劉元進

素弟約蘇威子韓擒虎弟僧壽賀若弼叔父

李穆子渾穆兄子詢弟崇梁睿長孫覽從子熾熾弟晟

高頴字昭元一名敏自言勃海蓆人也其先因官北邊沒於遼左曾祖屬以太和中自遼東歸魏官至衛尉卿祖孝安位兗州刺史父賓仕東魏位諫議大夫大統六年避讒棄官奔西魏獨孤信引賓為僚佐賜姓獨孤氏及信誅妻子徙蜀文獻皇后以賓父之故吏每往來其家賓敏於從政果敢斷決賜爵陽武縣伯歷位齊公憲府長史驃騎大將軍開府儀同三司襄州總管府司錄卒於州及頴貴開皇中贈禮部尚書武陽公諡曰簡頴

少明敏有器局畧涉書史尤善詞令初孩孺時家有柳樹高百許尺亭亭如蓋里中父老曰此家當出貴人年十七周齊王憲引爲記室襲爵武陽縣伯再遷內史下大夫以平齊功拜開府高祖得政素知頴彊明久習兵馬多計畧意欲引之入府遣邦公楊惠諭意頴承旨欣然曰願受驅馳縱令公事不成頴亦不辭滅族於是爲相府司錄時長史鄭譯司馬劉昉並以奢縱被疎高祖彌屬意於頴委以心膂尉遲迴之起兵也高祖遣韋孝

寬伐之官軍至河陽莫敢先進高祖以諸將不一令崔仲方監之仲方辭以父在山東時頰見劉昉鄭譯等並無去意頰遂自請行深合上旨受命便發遣人辭母云忠孝不可兩兼歎就路至軍爲橋於沁水賊於上流縱火棧頰預爲土狗以禦之既度焚橋而戰大破之及平迴還侍晏於卧內上撤御帷以賜之進位柱國改封義寧縣公遷丞相府司馬任遇益隆高祖受禪拜尚書左僕射兼納言進封勃海郡公朝臣莫與爲比帝每呼

爲獨孤而不名也。頰佯避權勢，上表遜位，讓於蘇威。帝欲成其美，聽解僕射數日，上曰：「蘇威高蹈前朝，頰能舉善，吾聞進賢受上賞，寧可令去官？」於是命頰復位，俄拜左衛大將軍，本官如故。突厥屢爲邊患，詔頰鎮遏緣邊，及還，賜馬五百匹，牛羊千計。領新都大監，制度多出於頰。頰每坐朝堂北槐樹下，以聽事，其樹不依行列，有司將伐之，上特命勿去，以示後人。其見重如此。又拜左領軍大將軍，餘官如故。母憂去職，二旬起，令視事。頰流涕。

辭讓不許開皇二年長孫覽元景等伐陳令頰節度諸  
軍會陳宣帝崩頰以禮不伐喪奏請班師蕭巖之叛詔  
頰綏集江漢甚得民和上嘗問頰以取陳之策頰曰江  
北地寒田收差晚江南土熱水田早熟量彼收穫之際  
微徵士馬聲言掩襲賊必屯兵禦守足得廢其農時彼  
既聚兵我便解甲再三若此彼必翫以爲常後更集兵  
彼必不信猶豫之頃我乃濟師登陸而戰兵氣益倍又  
江南土薄舍多竹茅所有儲積皆非地窖密遣行人因



風縱火待彼修立復更燒之不出數年財力俱盡帝用其策由是陳人益弊九年晉王廣伐陳以頴爲元帥長史三軍咨稟皆取斷於頴及陳平晉王欲納陳主寵姬張麗華頴曰武王滅殷戮妲己今平陳不宜取麗華乃命斬之王甚不悅及軍還以功加上柱國封齊國公賜物九千段定食千乘縣千五百戶上因勞之曰公伐陳後人言公反朕已斬之君臣道合非青蠅所間也頴又遜位優詔不許是後左衛將軍龐晃及將軍盧賁等前

後短頰於帝帝怒之皆被疎黜因謂頰曰獨孤公猶鏡也每被磨瑩皎然益明未幾尚書都事姜煜楚州行參軍李君才並奏稱水旱不調罪由高頰請廢黜之二人俱得罪而去親禮逾密帝行幸并州留頰居守及上還京賜縑五千疋行宮一所以爲莊舍其夫人賀拔氏寢疾中使顧問不絕帝親幸其第賜錢百萬絹萬疋後復賜以千里馬嘗從容命頰與賀若弼言及平陳事頰曰賀若弼先獻十策後於蔣山苦戰破賊臣文吏耳焉敢

與猛將論功帝大笑時論嘉其有讓尋以其子表仁尚  
太子勇女前後賞賜不可勝計時熒惑入太微犯左執  
法術者劉暉私於頰曰天文不利宰相可脩德以禳之  
頰不自安以暉言奏之上厚加賞慰突厥犯塞以頰爲  
元帥擊破之又出白道進圖入磧遣使請兵近臣言頰  
欲反帝未有所答頰亦破賊而還時太子勇失愛於上  
帝潛有廢立之志謂頰曰晉王妃有神憑之言王必有  
天下若之何頰長跪曰長幼有序其可廢乎上默然而

止獨孤后知頤不可奪陰欲去之初頤夫人卒后言於上曰高僕射老矣而喪夫人陛下何以不爲之娶上以后言告頤頤流涕謝曰臣今已老退朝之後惟齋舍讀佛經而已雖陛下垂哀之深至於納室非臣所願上乃止至是頤愛妾產男帝聞之極歡后甚不悅上問其故后曰陛下當復信高頤邪始陛下欲爲頤娶頤心存愛妾面欺陛下今詐形已見矣上由是疎頤會議伐遼東頤固諫不可帝不從以頤爲元帥長史從漢王征遼東

遇霖潦疾疫不利而還后言於帝曰頰初不欲行陛下  
疆之妾固知其無功矣又帝以漢王年少專委軍於頰  
頰以任寄隆重每懷至公無自疑意諒所言多不用因  
甚銜之及還諒泣言於后曰免頰殺幸矣帝聞彌不平  
俄而柱國王世積以罪當誅推覈之際乃有宮禁之事  
云於頰處得之帝欲成頰罪聞此大驚時上柱國賀若  
弼吳州總管宇文弼刑部尚書薛胄戶部尚書斛律孝  
卿兵部尚書柳述等明頰無罪上愈怒皆以之屬吏自

是朝臣莫敢言頴竟坐免以公就第未幾上幸秦王俊宅召頴侍宴頴獻欵悲不自勝獨孤后亦對之泣左右皆流涕帝謂頴曰朕不負公公自負朕也因謂侍臣曰我於高頴勝兒子雖或不見常似目前自其解落瞑然忘之如本無高頴人不可以身要君自云第一也頃之頴國令上頴陰事稱其子表仁謂頴曰昔司馬仲達初託疾不朝遂有天下公今遇此安知非福於是上大怒囚頴於憲司復奏頴他事云沙門真覺嘗謂頴曰明年

國有大喪尼令暉復云十七八年皇帝有大厄十九年不可過帝聞益怒顧謂羣臣曰帝王豈可力求孔丘以大聖之才作法垂於後代寧不欲大位邪天命不可耳頴與子言自比晉帝此何心乎有司請斬頴上曰去年殺虞慶則今年斬王世積如更殺頴天下其謂我何於是除名爲民頴初爲僕射其母誡之曰汝富貴已極但有一斫頭耳爾其慎之頴由是常恐禍變及此頴歡然無恨色以爲得免於禍煬帝即位拜太常卿時有詔將

收周齊故樂人及天下散樂頗奏此樂久廢今若徵之恐無識之徒棄本逐末遞相教習帝不悅時帝侈靡聲色滋甚又起長城之役頗甚病之謂太常丞李懿曰周天元以好樂而亡殷鑒不遠安可復爾時帝遇啓民可汗恩禮過厚頗謂太府卿何稠曰此虜頗知中國虛實山川險易恐爲後患復謂觀王雄曰近來朝廷殊無綱紀帝聞之以爲謗訕朝政下詔誅之諸子徒邊頗有文武大畧明達世務及蒙任寄之後竭誠盡節進引忠良



以天下爲已任蘇威楊素賀若弼韓禽虎等皆頴所推  
薦各盡其用爲一代名臣自餘立功立事者不可勝數  
當朝執政將二十年朝野推服物無異議治政昇平頴  
之力也論者以爲真宰相及其被誅天下莫不傷惜至  
今稱冤不已所有奇策密謀及損益時政頴皆削藁世  
無知者子盛道位莒州刺史徙柳城卒盛道弟弘德封  
應國公晉王記室次弟表仁勃海郡公徙蜀郡

牛弘字里仁安定鶉觚人也其先嘗避難改姓遼氏祖

熾本郡中正父元魏侍中工部尚書臨涇公復姓牛氏  
弘在襁褓有相者見之謂其父曰此兒當貴善愛養之  
及長鬚貌甚偉性寬裕好學博聞仕周位中外府記室  
內史納言上士專掌文翰脩起居注後襲封臨涇公轉  
內史下大夫儀同三司開皇初授散騎常侍祕書監弘  
以典籍遺逸上表請開獻書之路曰昔周德既衰舊經  
紊棄孔子以大聖之才開素王之業憲章祖述制禮刪  
詩正五始而脩春秋闢十翼而弘易道及秦始皇馭下

吞滅諸侯先王墳籍埽地皆盡此則書之一厄也漢興  
建藏書之策置校書之官至孝成之代遣謁者陳農求  
遺書於天下詔劉向父子讐校篇籍漢之典文於斯為  
盛及王莽之末並從焚燼此則書之二厄也光武嗣興  
尤重經誥未及下車先求文雅至肅宗親臨講肆和帝  
數幸書林其蘭臺石室鴻都東觀祕牒填委更倍於前  
及孝獻移都吏民擾亂圖書縑帛皆取為帷囊所收而  
西裁七十餘乘屬西京燔蕩此則書之三厄也魏文代

漢更集經典皆藏在祕書內外三閣遣祕書郎鄭默刪定舊文論者美其朱紫有別晉氏承之文籍尤廣晉祕書監荀勗定魏內經更著新簿屬劉石憑陵從而失墜此則書之四厄也永嘉之後寇竊競興其建國立家雖傳名號憲章禮樂寂滅無聞劉裕平姚氏收其圖籍五經子史纔四千卷皆赤軸青紙文字古拙並歸江左宋祕書丞王儉依劉氏七畧撰為七志梁人阮孝緒亦為七錄總其書數三萬餘卷及侯景渡江破滅梁室祕書

經籍雖經兵火其文德殿書史宛然猶存蕭繹據有江陵遣將破侯景收文德之書及公私典籍重本七萬餘卷悉送荊州及周師及郢繹悉焚之於外城所收十纔一二此則書之五厄也後魏爰自幽方遷宅伊洛日不暇給經籍闕如周氏創基關右戎車未息保定之始書止八千後加收集方盈萬卷高氏據有山東初亦採訪驗其本目殘闕猶有多東夏初平獲其經史四部重雜三萬餘卷所益舊書五千而已今御出單本合一萬五

千餘卷部帙之間仍有遺闕比梁之舊目止有其半至於陰陽河洛之篇醫方圖譜之說彌復為少臣以經書自仲尼迄今數遭五厄興集之期屬膺聖代今祕藏見書亦足披覽但一時載籍湏令大備不可王府所無私家乃有若猥發明詔兼開購賞則異典必至觀閣斯積上納之於是下詔獻書一卷賚縑一疋一二年篇籍稍備進爵奇章公三年拜禮部尚書奉勅修撰五禮勒成百卷行於當代弘請依古制脩立明堂上議曰竊謂明

堂者所以通神靈感天地出教化崇有德黃帝曰合宮  
堯曰五府舜曰總章布政興教由來尚矣周官考工記  
曰夏后氏世室堂脩七尋廣四脩一鄭元注云脩十四  
步其廣益以四方脩之一則堂廣十七步半也殷人重  
屋堂脩七尋四阿重屋鄭云其修七尋廣九尋也周人  
明堂廣九尺之筵南北七筵五室凡室二筵鄭云此三  
者或舉宗廟或舉王寢或舉明堂互言之明其制同也  
馬融王肅于竇所注與鄭亦異今不具出漢司徒馬宮

議云夏后氏世室室顯於堂故命以室殷人重屋屋顯於堂故命以屋周人明堂堂大於夏室故命以堂夏后氏益其堂之廣百四十四尺周人明堂以為兩序間大夏后氏七十二尺若據鄭元之說則夏室大於周堂如依馬宮之言則周堂大於夏室後王轉文周大為是但宮之所言未詳其義此皆去聖久遠禮文殘闕先儒解說家異人殊鄭注玉藻亦云宗廟路寢與明堂同制王制曰寢不踰廟明大小是同今依鄭注每室及堂止有



一丈八尺四壁之外四尺有餘若以宗廟論之祫享之日周人旅酬六尸并后稷為七先公昭穆二尸合十一尸三十六主及君北面行事於二丈之堂愚不及此若以正寢論之便湏朝宴據燕禮諸侯宴則賓及卿大夫脫屣升坐是知天子宴則三公九卿并升堂燕義又云席小卿次上卿言皆侍席上於二筵之間豈得行禮若以明堂論之總享之時五帝各於其室設青帝之位湏於室內少北西面太昊從食坐於其西近南北面祖宗

配享者又於青帝南稍退西面丈八之室神位有三加以簋簋豆籩牛羊之俎四海九州美物咸設復須席上升歌出樽反坫揖讓升降亦以隘矣據茲而說近是不然案劉向別錄及馬宮蔡邕等所見當時有古文明堂禮王居明堂禮明堂圖明堂大圖明堂陰陽太山通義魏文侯孝經傳等並說古明堂事其書皆亡莫得而正今明堂月令者鄭元云是呂不韋著春秋十二紀之首章禮家鈔合為記蔡邕王肅云周公所作周書有月令

第五十三即此也各有證明文多不載束皙以為夏時書劉瓛云不韋鳩集儒者尋于聖王月令之事而記之不韋安能獨為此記今案不得全稱周書亦不可即為秦典其內雜有虞夏殷周之法皆聖王仁恕之政也蔡邕具為章句又論之曰明堂所以宗祀其以配上帝也夏后氏曰世室殷人曰重屋周人曰明堂東曰青陽南曰明堂西曰總章北曰元堂內曰太室聖人南面而聽嚮明而治人君之位莫不正焉故雖有五名而主以明

堂也制度之數各有所依方一百四十四尺坤之策也  
屋圓楣徑二百一十六尺乾之策也太廟明堂方六丈  
通天屋徑九丈陰陽九六之變且圓蓋方覆九六之道  
也八閭以象卦九室以象州十二宮應日辰三十六戶  
七十二牖以四戶八牖乘九宮之數也戶皆外設而不  
閉示天下以不藏也通天屋高八十一尺黃鍾九九之  
實也二十八柱布四方四方七宿之象也堂高三尺以  
應三統四向五色各象其行水濶二十四丈象二十四

氣於外以象四海王者之大禮也觀其模範天地則象陰陽必據古文義不虛出今若直取考工不參月令青陽總章之號不得而稱九月享帝之禮不得而用漢代二京所建與此說悉同建安之後海內大亂魏氏三方未平無聞興造晉則侍中裴頠議直為一殿以崇嚴父之祀其餘雜說一皆除之宋齊已還咸率茲禮前王盛事於是不行後魏代都所造出自李沖二三相重合為九屋簷不覆基房間通街穿鑿處多迄無可取及遷洛

陽更加營構五九紛競遂至不成宗祀之事於焉靡記  
今皇猷遐闡化覃海外方建大禮垂之無窮弘等不以  
庸虛謬當議限今檢明堂必須五室者何尚書帝命驗  
曰帝者承天立五府赤曰文祖黃曰神斗白曰顯紀黑  
曰元矩蒼曰靈府鄭注曰五府與周明堂同矣且三代  
相沿多有損益至於五室確然不變夫室以祭天天實  
有五若立九室四無所用布政視朔自依其辰鄭司農  
云十二月分在青陽等左右之位不云居室鄭元亦云

每月於其時之堂而聽政焉禮圖畫个皆在堂偏是以  
須為五室明堂必須上圓下方者何孝經援神契曰明  
堂者上圓下方八窻四達布政之宮禮記盛德篇曰明  
堂四戶八牖上圓下方是以須為圓方明堂必須重屋  
者何案考工記夏言九階四旁兩夾窻門堂三之二室  
三之一殷周不言者明一同夏制殷言四阿重屋周承  
其後不言屋制亦盡同可知也其殷人重屋之下本無  
五室之文鄭注云五室者亦據夏以知之明周不云重

屋因殷則有灼然可見禮記明堂位曰太廟天子明堂  
言魯為周公之故得用天子禮樂魯之太廟與周之明  
堂同又曰復廟重簷刮楹達嚮天子之廟飾鄭注云復  
廟重屋也據廟既重屋明堂亦不疑矣春秋文公十三  
年太室屋壞五行志曰前堂白太廟中央曰太室屋其  
上重者也服虔亦云太室太廟之上屋也周書作洛篇  
曰乃立太廟宗宮路寢明堂咸有四阿反坫重亢重廊  
孔晁注云重亢累棟重廊累屋也依黃圖所載漢之宗



廟皆為重屋此去古猶近遺法尚存是以須為重屋明  
堂必須為辟雍者何禮記盛德篇云明堂者明諸侯之  
尊卑也外水曰辟雍明堂陰陽錄曰明堂之制周圍行  
水左旋以象天內有太室以象紫宮此則明堂有水之  
明文也然馬宮王肅以為明堂辟雍太學同處蔡邕盧  
植亦為明堂靈臺辟雍太學同實異名邕云明堂者取  
其宗祀之清貌則謂之清廟取其正室則曰太室取其  
堂則曰明堂取其四門之學則曰太學取其周水圍如

壁則曰辟雍其實一也其言別者五經通義曰靈臺以望氣明堂以布政辟雍以養老三三者不同袁準鄭元亦以為別歷代所疑豈能輒定今據郊祀志云欲為明堂未曉其制濟南人公玉帶上黃帝時明堂圖一殿無壁蓋之以茅水圜宮垣天子從之以此而言其來則久漢中元二年起明堂辟雍靈臺於洛陽並別處然明堂亦有壁水李尤明堂銘曰流水洋洋是也以此須有辟雍今造明堂須以禮經為本形制依於周法度數取於月

令遺闕之處參以餘書庶使該詳沿革之理其五室九階上圓下方四阿重屋四旁兩門依考工記孝經說堂方一百四十四尺屋圓楣四徑二百一十六尺太室方六丈通天屋徑九丈八閭二十八柱堂高三尺四向五色依周書月令論殿垣方在內水周於外水內徑三百步依太山盛德記覲禮經仰觀俯察皆有則象足以盡誠上帝祇配祖宗弘風布教作範於後矣上以時事草創未遑制作竟寢不行六年除太常卿九年詔定雅樂

又作樂府歌詞撰定圓丘五帝凱樂并議樂事弘上議  
云謹案禮五聲六律十二管還相為宮周禮奏黃鍾歌  
大呂奏太簇歌應鍾皆旋相為宮之義蔡邕明堂月令  
章句曰孟春月則太簇為宮姑洗為商蕤賓為角南呂  
為徵應鍾為羽大呂為變宮夷則為變徵他月放此故  
先王之作律呂也所以辨天地四方陰陽之聲揚子雲  
曰聲生於律律生於辰故律呂配五行通八風歷十二  
辰行十二月循環轉運義無停止譬如立春木王火相

立夏火王土相季夏餘分土王金相立秋金王水相立  
冬水王木相遞相為宮者謂當其王月名之為宮今若  
十一月不以黃鍾為宮十二月不以太族為宮便是春  
木不王夏土不相豈不陰陽失度天地不通哉劉歆鍾  
律書云春宮秋律百卉必彫秋宮春律萬物必榮夏宮  
冬律雨雹必降冬宮夏律雷必發聲以斯而論誠為不  
易且律十二今直為黃鍾一均唯用七律以外五律竟  
復何施恐失聖人制作本意故湏依理作還相為宮之

法上曰不湏作還相為宮且作黃鐘一均也弘又論六十律不可行謹案續漢書律歷志元帝遣韋元成問京房於樂府房對受學故小黃令焦延壽六十律相生之法以上生下皆三生二以下生上皆三生四陽下生陰陰上生陽終於中呂十二律畢矣中呂上生執始執始下生去滅上下相生終於南事六十律畢矣十二律之變至於六十猶八卦之變至於六十四也冬至之聲以黃鍾為宮太簇為商姑洗為角林鍾為徵南呂為羽應

鍾為變宮蕤賓為變徵此聲氣之元五音之正也故各  
統一日其餘以次運行宮日者各自為宮而商徵以類  
從焉房又曰竹聲不可以度調故作準以定數準之狀  
如瑟長一丈而十三絃隱間九尺以應黃鍾之律九寸  
中央一絃下畫分寸以為六十律清濁之節執始之類  
皆房自造房云受法於焦延壽未知延壽所承也至元  
和年待詔侯鍾殷彤上言官無曉六十律以準調音者  
故待詔嚴嵩具以準法教其子宣願召宣補學官主調

樂器太史丞弘試宣十二律其中其四不中其六不知何律宣遂罷自此律家莫能為準施絃熹平年東觀  
召典律者太子舍人張光問準意光等不知歸閱舊藏  
乃得其器形制如房書猶不能定其絃緩急故史官能  
辨清濁者遂絕其可以相傳者唯大摧常數及候氣而  
已據此而論房法漢世已不能行沈約宋志曰詳案古  
典及今音家六十律無施於樂禮云十二管還相為宮  
不言六十封禪書云大帝使素女鼓五十絃瑟而悲破



為二十五絃假令六十律為樂得成亦所不用取大樂  
必易大禮必簡之意也又議曰案周官云大司樂掌成  
均之法鄭衆注云均調也樂師主調其音三禮義宗稱  
周官奏黃鍾者用黃鍾為調歌大呂者用大呂為調奏  
者謂堂下四縣歌者謂堂上所歌但以一祭之間皆用  
二調是知據宮稱調其義一也明六律六呂迭相為宮  
各自為調今見行之樂用黃鍾之宮乃以林鍾為調與  
古典有違案晉內書監荀勗依典記以五聲十二律還

相為宮之法制十二笛黃鍾之笛正聲應黃鍾下徵應  
林鍾以姑洗為清角大呂之笛正聲應大呂下徵應夷  
則以外諸均例皆如是然今所用林鍾是最下徵之調  
不取其正先用其下於理未通故須改之上甚善其議  
詔弘與姚察許善心何妥虞世基等正定新樂是後議  
置明堂詔弘條上故事議其得失上甚敬重之時楊素  
恃才矜貴輕侮朝臣唯見弘未嘗不改容自肅素將擊  
突厥詣太常與弘言別弘送素至中門而止素謂曰大

將出征故來敘別何相送之近也弘遂揖而退素笑曰  
奇章公可謂其智可及其愚不可及也亦不以屑懷尋  
授大將軍拜吏部尚書時帝又令弘與楊素蘇威薛道  
衡許善心虞世基崔子發等并召諸儒論新禮降殺輕  
重弘所立議衆咸推服之仁壽二年獻皇后崩王公已  
下不能定其儀注楊素謂弘曰公舊學時賢所仰今日  
之事決在於公弘了不辭讓斯須之間儀注備悉皆有  
故實素歎曰衣冠禮樂盡在此矣非吾所及也弘以三

年之喪祥練具有隆殺舂服十一月而練者無所象法以聞於帝帝下詔除舂練之禮自弘始也弘在吏部其所選舉先德行而後文才務在審慎雖致停緩所有進用並多稱職吏部侍郎高孝基鑒賞機悟清慎絕倫然爽俊有餘迹似輕薄時宰多以此疑之唯弘深識其真推心任委隋之選舉於斯為最時論彌服弘識度之遠煬帝之在東宮數有詩書遺弘弘亦有答及即位又嘗賜弘詩曰晉家山吏部魏代盧尚書莫言先哲異奇才

並佐余學士敦時俗道素乃沖虛納言雲閣上禮儀皇  
運初彞倫攸有叙垂拱事端居其同被賜詩者至於文  
詞贊揚無如弘美大業三年進位上大將軍改右光祿  
大夫從拜恒嶽壇壇珪幣牲牢之屬並弘所定還下太  
行山煬帝嘗召入內帳對皇后賜以同席飲食其親重  
如此弘謂其子曰吾受非常之遇荷恩深重汝等子孫  
宜以誠敬自立以答恩遇之隆六年從幸江都卒年六  
十六帝傷惜之賵贈甚厚歸葬安定贈開府儀同三司

光祿大夫文安侯謚曰憲弘榮寵當代而車服卑儉事  
上盡禮待下以仁訥於言而敏於行上嘗令其宣勅弘  
至階下不能言而退還拜謝云並忘之上曰傳語小辨  
故非宰臣任也愈稱其質直大業之世委遇彌隆性寬  
厚篤志於學雖職務繁擁而書不釋手隋室舊臣始終  
信任悔吝不及唯弘一人而已有弟曰弼好酒而酗嘗  
因醉射殺弘駕車牛弘來還宅其妻迎謂之曰叔射殺  
牛矣弘聞之無所怪問直答云作脯坐定其妻又曰叔

忽射殺牛大是異事弘曰已知之矣顏色自若讀書不輟其寬和如此有文集十二卷子方大有學業官至內史舍人次子方裕性凶險無仁心從幸江都與裴虔通等同謀弒逆事見司馬德戡傳

李德林字公輔博陵安平人也祖壽魏湖州戶曹從事父敬族歷太學博士鎮遠將軍魏靜帝時命當世通人正定文籍以為內校書別在直閣省德林幼聰敏年數歲誦左思蜀都賦十餘日便度高隆之見而歎異之徧

告朝士云若假其年必為天下偉器鄴京人士多就宅  
觀之月餘日中車馬不絕年十五誦五經及古今文集  
日數千言俄而該博墳典陰陽緯候無不通涉善屬文  
辭覈而理暢魏收嘗對高隆之謂其父曰賢子文筆終  
當繼溫子昇隆之大笑曰魏常侍殊已嫉賢何不近比  
老彭乃遠求溫子年十六遭父艱自駕靈輿反葬故里  
時正嚴寒單縗跣足州里人物敬慕之居貧輒軻母氏  
多疾方留心典籍無復宦情其後母病稍愈逼令仕進



齊任城王潛為定州刺史重其才名召入州館朝夕同  
遊殆均師友常語德林云竊聞蔽賢受顯戮久令君沈  
滯吾獨得潤身朝廷縱不見尤亦懼明靈所譴於是舉  
秀才入鄴于時天保八年也王因遺尚書令楊遵彥書  
云燕趙固多奇士此言不謬今歲所貢秀才李德林者  
文章學識固不待言觀其風神氣宇終為棟梁之用經  
國大體是賈生晁錯之儔雕蟲小技殆相如子雲之輩  
今雖唐虞君世俊又盈朝然修大廈者豈厭夫良材之

積也。遵彥即命德林作辭。尚書令表援筆立成。不加治點。因大相賞。以示禮部郎陸印。印云。已大見其文筆。浩浩如長河東注。比來所見後生制作。乃涓滴之流耳。時遵彥銓衡深慎。選舉秀才。擢第罕有甲科。德林射策五條。考皆為上第。授殿中將軍。既是西省散員。非其所好。乃謝病還鄉闔門守道。皇建初。詔搜揚人物。追赴晉陽。撰春思賦一篇。世稱典麗。時長廣王作相。授丞相府行參軍。未幾。王即帝位。累遷中書舍人。加通直散騎侍郎。

別典機密尋丁母艱去職勺飲不入口五日因發熱病  
徧體生瘡黃腫數日間一時俱差皆云孝感所致朝廷  
嘉之裁百日奪情起復固辭不起魏叔與陽休之論齊  
書起元事百司會議叔與德林致書往復詞多不載後  
除中書侍郎仍詔修國史時齊帝留情文雅召入與黃  
門侍郎顏之推同判文林館事累遷儀同三司及周武  
帝入鄴之日遣使就宅宣旨慰喻云平齊之利唯在於  
爾宜入相見詔問齊朝風俗政教人物善惡即留內省

三宿乃歸仍遣從駕入長安授內史上士自此以後詔  
誥格式及用山東人物一以委之周武帝嘗於雲陽宮  
作鮮卑語謂羣臣云我常日唯聞李德林名及見其與  
齊朝作詔書移檄我正謂其是天上人豈言今日得其  
驅使復為我作文書極為大異神武公紇豆陵彥答曰  
臣聞明王聖主得麒麟鳳凰為瑞是聖德所感非力能  
致之瑞物雖來不堪使用如李德林來受驅策亦是陛  
下聖德感致有大才用勝於麒麟鳳凰遠矣帝大笑曰

誠如公言宣政末授御正下大夫後賜爵成安縣男宣  
帝大漸高祖初受顧命令邦國公楊惠謂德林曰朝廷  
賜令總文武事經國任重非羣才輔佐無以克成大業  
今欲與公共事必不得辭德林答曰願以死奉公高祖  
大悅即召與語劉昉鄭譯初矯詔召高祖受顧命輔少  
主總知內外兵馬事諸衛既奉勅並受高祖節度鄭譯  
劉昉議欲授高祖冢宰鄭譯自攝大司馬劉昉又求小  
冢宰高祖私問德林曰欲何以見處德林云即宜作大

丞相假黃鉞都督內外諸軍事不爾無以厭衆心及發喪便即依然以譯為相府長史帶內史上大夫昉但為相府司馬譯昉由是不平以德林為丞相府屬加儀同大將軍未幾而三方構亂指授兵畧皆與之參詳軍書羽檄朝夕填委一日之中動逾百數或機速競發口授數人意緒百端不加治點勛公韋孝寬為東道元帥師次永橋為沁水漲孝寬師未得度長史李詢上密啓云諸大將梁士彥宇文忻崔弘度並受尉遲迥饒金軍中

惓惓人情大異高祖得啓深以為憂共鄭譯議欲代此  
三人德林獨進計云公與諸將並是國之貴臣未相伏  
馭今以挾令之威使得之耳安知後所遣者能盡腹心  
又取金之事虛實難明且臨敵代將自古所難樂毅所  
以辭燕馬服以之敗趙也如愚所見但遣公一腹心明  
於智畧為諸將舊來所信伏者速至軍所觀其情偽縱  
有異意必不敢動高祖大悟曰若公不發此言幾敗大  
事即令高頴馳驛往軍所為諸將節度竟成大功凡厥

謀謨多此類也進授丞相府從事內郎禪代之際其相國總百揆九錫殊禮詔策牋表璽書皆德林之辭也高祖登阼之日授內史令將受禪虞慶則勸高祖盡滅宇文氏高顯楊惠亦依違從之唯德林固爭以為不可高祖作色怒云君讀書人不足平章此事於是盡誅之自是品位不加唯依班例授上儀同進爵為子開皇元年勅令與太尉于翼高顯等同修律令事訖奏聞別賜九環金帶及駿馬格令班後蘇威每欲改易事條德林以



為格式一班義須劃一縱令小有踳駁非過臺政害民者不可數有改張威又奏置五百家鄉正即令理民間詞訟德林以為本廢鄉官判事為其里閭親識割斷不平今置鄉正為害更甚勅令就東宮會議自皇太子以下多從德林議蘇威又言廢郡德林語之云修令時公何不論廢郡為便今令纔出其可改乎高頴助威之議奏稱德林狼戾多固執由是高祖盡依威議五年勅令撰錄作相時文翰勒成五卷謂之霸朝雜集高祖省讀

訖明旦謂德林曰自古帝王之興必有異人輔佐我昨讀霸朝集方知感應之理昨宵愠夜長不能早見公面必令公貴與國始終乃追贈其父爵為刺史安平縣公諡曰孝以德林襲焉德林既少有才名長以貴顯凡製文章動行於世或有不知者謂為古人焉德林自隋有天下每贊平陳之計八年駕幸同州德林以疾不從勅書追之書後御筆注云伐陳事意宜自隨也時高潁因使入京上語潁曰德林若患未堪行宜自至其宅取其

方畧高祖以之付晉王廣然後從駕還在塗中高祖以馬鞭南指云待平陳訖會以七寶粧嚴公使自山東無及之者及陳平授柱國郡公實封八百戶晉王廣宣勅訖有人說高頴曰天子畫策晉王及諸將勦力之所致也今乃歸功李德林諸將必當憤惋且後代觀之有若虛行頴入言之乃止初大象末高祖以逆人王謙宅賜之文書已出至地官府忽改賜崔謙上語德林曰夫人欲與其舅於公無形迹不須爭之可自選一好宅并覓

莊店作替德林奏取逆人高阿那肱衛國縣市店八十區為王謙宅替九年車駕幸晉陽店人表訴稱地是民物高氏彊奪於內造舍上責德林德林請勘逆人文簿及本換宅之意上不聽悉追店給所住者由是嫌之十三年虞世則等於關東諸道巡省使還奏云鄉正專理詞訟不便於民黨與受憎公行貨賄上令廢之德林奏云此事臣本以為不可然置來始爾今復停廢政令不一朝成幕毀臣望陛下若於律令輒欲改張即以軍法

從事上遂大怒詬曰爾欲將我作王莽邪初德林稱其  
父為太尉諮議以取贈官李元操等陰奏之云德林父  
終於校書妄云諮議上甚銜之至是廷議忤旨因數之  
曰公為內史典朕機密比不預計議者以公不弘耳朕  
方以孝理天下故立五教以弘之公言孝由天性何須  
設教然則孔子不當說孝經又罔冒取店妄加父官朕  
實忿之而未能發今當以一州相遣耳因出為湖州刺  
史德林拜謝曰臣不敢復望內史令請預散參侍陛下

登封告成一觀盛禮然後守拙邱園死且不恨上不許  
轉懷州刺史在州逢亢旱課人掘井溉田勞而無益為  
考司所貶歲餘卒官時年六十贈大將軍廣州刺史謚  
曰文將葬勅令羽林百人并鼓吹一部以給喪事祭以  
太牢德林美容儀善談吐器量沈深時人未能測齊任  
城王潛趙彥深魏收陸印大相欽重德林少孤未有字  
魏收謂之曰卿識度天挺必至公輔吾輒以此字卿當  
副其實自從官以後即典機密性慎密未嘗有所非毀

少以才學見知為齊中書侍郎於賓館受書陳使江總目送之曰此即河朔之英靈也及位望稍高頗傷自任爭競之徒更相譖愬雖運屬興王功參佐命十餘年間不徙一級所撰文集勒成八十卷遭亂亡失見五十卷行於世勅撰齊史未成子百藥博涉多才詞藻清贍大業末位建安郡丞

楊素字處道弘農華陰人魏華州刺史播之族曾孫也四世祖暉洛州刺史贈恒農公諡曰簡高祖恩河間太

守曾祖鈞博學彊識頗有幹用位七兵尚書北道行臺  
恒州刺史懷朔鎮將贈侍中司空公進封臨貞縣伯諡  
曰恭祖暄字宣和性通朗彊識有學位諫議大夫以別  
將從廣陽王深征葛榮遇害贈殿中尚書華州刺史父  
敷少有志操重然諾人景慕之魏建義初襲祖鈞爵臨  
貞縣伯稍遷廷尉少卿斷獄以平允稱周孝閔踐阼進  
爵為侯天和中為汾州刺史進爵為公齊將段孝先率  
衆來寇城陷見禽齊人方任用之敷不為屈遂以憂憤



卒於鄴素少落拓有大志不拘小節世人多未之知唯從祖寬深異之每謂子孫曰處道逸羣絕倫非常之器非汝曹所逮後與安定牛弘同志好學研精不倦多所通涉善屬文工草隸書頗留意風角美鬚髯有英傑之表周大冢宰宇文護引為中外記室轉禮曹加大都督周武帝親總萬機素以其父守節陷齊未蒙朝命上表申理至於再三帝大怒命左右斬之素又言曰臣事無道天子死其分也帝悟其言赦之贈敷使持節大將軍

譙廣復三州刺史諡曰忠壯拜素車騎大將軍儀同三司漸見禮遇嘗令為詔下筆立成詞義兼美帝嘉之謂曰善相自勉勿憂不富貴素應聲曰臣但恐富貴來逼臣臣無心圖富貴及平齊之役素請率麾下先驅帝從之賜以竹策曰朕方欲大相驅策故用此物賜卿從齊王憲與齊人戰於河陰以功封清河縣子授司城大夫復從憲拔晉州屯兵雖棲原齊主以大軍至憲懼宵遁為齊兵所躡衆多敗散素與驍將十餘人盡力苦戰憲

僅而獲免齊平加上開府改封成安縣公尋從王軌破  
陳將吳明徹於呂梁行東楚州事封弟慎為義安侯陳  
將樊毅築城泗口素擊走之夷毅所築城宣帝即位襲  
父爵臨貞縣公以弟約為安成公尋從韋孝寬徇譙南  
及高祖為丞相素深自結納高祖甚器之以為汴州刺  
史至洛陽會尉遲迥作亂榮州刺史宇文胄據虎牢應  
迥素不得進帝拜素大將軍擊胄破之遷徐州總管位  
柱國封清河郡公以弟岳為臨貞公及隋受禪加上柱

國拜御史大夫其妻鄭氏性妬悍素忿之曰我若作天子卿定不能為皇后鄭氏奏之由是坐免上方圖江表先是素數進取陳計未幾拜信州總管賜錢百萬錦千段馬二百匹遣之素居永安造大艦名曰五牙上起樓五層高百餘尺左右前後置六檣竿邊高百五十尺容戰士八百人旂幟加於上次曰黃龍置兵百餘人自餘平乘舴艋等各有差及大舉伐陳以素為行軍元帥引舟師趣三峽至流頭灘陳將戚欣以青龍百餘艘屯兵

守狼尾灘以遏軍路其地嶮峭諸將患之素曰負勝在此一舉若晝日下船彼則見我灘流迅激制不由人則吾失其便乃夜掩之素親率黃龍十艘銜枚而下遣開府王長襲從南岸擊欣別柵令大將軍劉仁恩趣白沙北岸比明而至擊之欣敗虜其衆勞而遣之秋毫不犯陳人大悅素率水軍東下舟艦被江旌甲曜日素坐平乘大船容貌雄偉陳人望之懼曰清河公即江神也陳南康內史呂仲肅屯岐亭正據江峽於北岸纜巖綴鐵

鎖三條橫截上流以遏戰船素與仁恩登陸俱發先攻其柵仲肅軍夜潰素徐去其鎖仲肅復據荊州之延洲素遣巴蛇卒數千乘五牙四艘以檣竿碎賊十餘艦遂大破之仲肅僅以身免陳主遣其信州刺史顧覺鎮安蜀城荊州刺史陳紀鎮公安皆懼而走巴陵以東無敢守者湘州刺史岳陽王陳叔慎請降素下至漢口與秦孝王會乃還拜荊州總管進爵郢國公真食長壽縣千戶以其子元感為儀同三司元獎為清河郡公賜物萬

段粟萬石加之金寶又賜陳主妹女妓十四人素言於上曰里名勝母曾子不入逆人王誼前封郢臣不願與同於是改封越國公尋拜納言轉內史令俄而江南人李稜等為亂以素為行軍總管討之帝命平定日男子悉斬女婦賞征人在陣免者從賤賊朱莫問自稱南徐州刺史以盛兵據京口素舟師入自楊子津進擊破之晉陵顧世興自稱太守與其都督鮑遷等復來拒戰素逆擊破之執遷虜三千餘人進擊無錫賊帥葉皓又平

之吳郡沈元愴沈傑等以兵圍蘇州刺史皇甫績頻戰不利素率衆援之元愴勢逼走投南沙賊帥陸孟孫素擊孟孫於松江大破之禽孟孫元愴黥歛賊帥沈雪沈能據柵自固又攻拔之江浙賊高智慧自號東揚州刺史吳州總管五原公元契鎮會稽以其兵盛而降之智慧盡屠其衆契自殺智慧有船艦千餘艘屯據要害兵甚勁素擊之自旦至申苦戰破之智慧逃入海躡之從餘姚汎海趣永嘉智慧來拒戰素擊走之賊帥汪文進



自稱天子據東陽署其徒蔡道人為司空守樂安素進  
討悉平之又破永嘉賊帥沈孝徹於是步道向天台指  
臨海郡逐捕遺逸前後百餘戰智慧遁于閩越上以素  
久勞於外詔令馳傳入朝加子元感上開府賜綵八千  
段素以餘寇未殄恐為後患又自請行詔以素為元帥  
復乘傳至會稽先是泉州人王國慶南安豪族也殺刺  
史劉弘據州為亂自以海路艱阻非北人所習不設備  
伍素泛海奄至國慶惶遽棄州走素分遣諸將水陸追

捕時南海先有五六家居水為亡命號曰遊艇子智  
慧國慶欲往依之素乃密令人說國慶令斬智慧以自  
効國慶乃斬智慧於泉州自餘支黨悉降江南大定上  
遣左領軍將軍獨孤陀至浚儀迎勞比到京師問者日  
至拜素子元獎儀同賜黃金四十斤加銀鉞實以金錢  
縑三千段馬二百匹羊三千口田百頃宅一區代蘇威  
為尚書右僕射與高顯專掌朝政素性疎而辯高下在  
心朝貴之內頗推高顯敬牛弘厚接薛道衡視蘇威茂

如也自餘朝臣多被陵轢其才藝風調優於高顗至於  
推誠體國處物平當有宰相識度不如顗遠矣尋令素  
監營仁壽宮素遂夷山堙谷督役嚴急作者多死宮側  
時聞鬼哭及宮成上令高顗前視奏稱頗傷綺麗大損  
人丁帝不悅素懼即於北門啓獨孤皇后曰帝王法有  
離宮別館今天下太平造一宮何足損費后以此理諭  
上上乃解於是賜錢百萬綿絹三千段開皇十八年突  
厥達頭可汗犯塞以素為靈州道行軍總管出塞討之

賜物二千段黃金百斤先是諸將與虜戰每慮胡騎奔突皆戎車步騎相參與鹿角為方陣騎在內素曰此乃自固之道於是悉除舊法令諸軍為騎陣達頭聞之大喜以為天賜下馬仰天而拜率精騎十餘萬至素奮擊大破之達頭被重創而遁眾號哭而去優詔賜縑二萬匹及萬釘寶帶加子元感位大將軍元獎元縱積善並上儀同素多權畧乘機赴敵應變無方然大抵馭戎嚴整有犯令者立斬無所寬貸每將臨寇輒求人過失而

斬之多者百餘人少不下數十流血盈前言笑自若及對陣先令三百人赴敵陷陣則已如不能陷而還無問多少悉斬之又令二百人復進還如向法將士股慄有必死心由是戰無不勝稱為名將素時貴倖言無不從其從素征伐者微功必錄至於他將雖大功多為文吏所譴却故素雖嚴忍士亦以此願從二十年晉王廣為靈朔道行軍元帥素為長史王卑躬交素及為太子素之謀也仁壽初代高頴為尚書左僕射賜良馬十匹牝

馬二百匹奴婢百口其年以素為行軍元帥出雲中擊突厥連破之突厥走追至夜及之將復戰恐賊越逸令其騎稍後於是親將兩騎并降突厥二人與虜並行不之覺也候其頓舍未定趣後騎掩擊大破之自是突厥遠遁磧南無復虜庭以功進子元感位柱國元縱為淮南郡公賞物二萬段及獻皇后崩山陵制度多出於素上善之下詔曰君為元首臣則股肱共理百姓義同一體上柱國尚書左僕射仁壽宮大監越國公素志度恢

弘機鑒明遠懷佐時之畧包經國之才王業初基霸圖  
肇建策名委質受賑出師禽翦凶魁克平號鄭頻承廟  
算揚旂江表每稟戎律長驅塞垣南指而吳越肅清北  
臨而獯獫摧服自居端揆參贊機衡當朝正色直言無  
隱論文則詞藻縱橫語武則權竒閒出既文且武唯朕  
所命任使之處夙夜無怠獻皇后奄離六宮遠日云及  
塋兆安厝委素經紀然葬事依禮唯卜泉石至如吉凶  
不由於素義存奉上情深體國欲使幽明俱泰永保無

窮以為陰陽之書聖人所作禍福之理特須審慎乃徧  
歷川原親自占擇志圖元吉孜孜不已遂得神臯福壤  
營建山陵論素此心事極誠孝豈與平戎定寇比其功  
業若不加褒賞何以申茲勸勵可別封一子義康郡公  
邑萬戶子子孫孫承襲不絕餘如故并賜田三千頃絹  
萬疋米萬石金鉢一實以金銀鉢一實以珠并綾錦五  
百段時素貴寵日隆其弟約從父文思弟紀及族父异  
並尚書列卿諸子無汗馬勞位柱國刺史家僮數千後



庭妓妾曳綺羅者以千數第宅華侈制擬宮禁有鮑亨者善屬文殷胄者工草隸並江南士人因高智慧沒為奴親戚故吏布列清顯其盛近古未聞煬帝初為太子忌蜀王秀與素謀之構成其罪後竟廢黜朝臣有違忤者雖至誠體國如賀若弼史萬歲李綱柳彧等素皆陰中之若有附會及親戚雖無才用必加進擢朝廷靡然莫不畏附唯兵部尚書柳述以帝壻之重數於上前面折素大理卿梁毗抗表言素作威作福上漸疎忌之後

因出勅曰僕射國之宰輔不可躬親細務但三五日一度向省評論大事外示優崇實奪之權終仁壽之末不復通判省事上賜三公已下射素箭為第一上手以外國所獻金精盤價直巨萬以賜之四年從幸仁壽宮宴賜重疊及上不豫素與兵部尚書柳述黃門侍郎元巖等入侍疾時皇太子入居大寶殿慮上有不諱須豫防擬乃手自為書封出問素條錄事狀以報太子宫人潛送於上上覽而大恚所寵陳貴人又言太子無禮上遂

發怒欲召庶人勇太子謀之素素矯詔追東宮兵士帖  
上臺宿衛門禁出入並取宇文述郭衍節度又令張衡  
侍疾上以此日崩由是頗有異論會漢王諒反遣茹茹  
天保往東蒲州燒斷河橋又遣王勰子并力拒守素將  
輕騎五千襲之潛於渭口宵濟比明擊之天保敗勰子  
懼以城降有詔徵還初素將行計日破賊皆如所量帝  
於是以素為并州道行軍總管河北道安撫大使討諒  
時晉絳呂三州並為諒城守素各以二千人縻之而去

諒遣趙子開擁衆十餘萬築絕徑路屯據高壁布陳五十里素令諸將以兵臨之自以奇兵深入霍山緣崖谷而進直指其營一戰破之諒所署介州刺史梁脩羅屯介休聞素至懼棄城而走進至清源去并州三十里諒率其將王世宗趙子開蕭摩訶等來拒戰又擊破之禽蕭摩訶諒退保并州素進兵圍之諒窮而降餘黨悉平帝遣素弟脩武公約齋手詔勞素素上表陳謝其月還京師從駕幸洛陽以素領營東京大監以平諒功拜其

子萬石仁行姪元挺皆儀同三司賚物五萬段羅綺千匹諒之妓妾二十人大業元年遷尚書令賜東京甲第一區物二千段尋拜太師餘官如故前後賞錫不可勝計明年拜司徒改封楚公真食二千五百戶其年病薨諡曰景武贈光祿大夫太尉公弘農河東絳郡臨汾文城河內汲郡長平上黨西河十郡太守給輜輶車班劍三十人前後部羽葆鼓吹粟麥五千石物五千段鴻臚監護喪事帝又下詔立碑以彰盛美素嘗以五言詩七

百字贈番州刺史薛道衡詞氣穎拔風韻秀上為一時  
盛作未幾而卒道衡歎曰人之將死其言也善若是乎  
集十卷素雖有建立策及平楊諒功然特為帝猜忌外  
示殊禮內情甚薄大業中言楚分野有大喪因改封素  
於楚寢疾之日帝每令名醫診候賜以上藥然密問醫  
人恒恐不死素又自知名位已極不肯服藥亦不將慎  
每語弟約曰我豈湏吏活邪素貪財貨營求產業東西  
京居宅侈麗朝毀夕復營繕無已爰及諸方都會之處

邸店水磴田宅以千百數時議以此鄙之子元感少時  
晚成人謂之癡唯素每謂所親曰此兒不癡也及長美  
鬚髯儀貌雄俊好讀書便騎射弱冠以父軍功位柱國  
與其父俱為第二品朝會則齊列後高祖命元感降一  
等元感拜謝曰不意陛下寵臣之甚許以公庭獲展私  
敬初拜郢州刺史到官潛布耳目察長吏能否纖介必  
知吏民敬服皆稱其能後轉宋州刺史以父憂去職歲  
餘起拜鴻臚卿襲爵楚國公遷禮部尚書性雖驕倨而

愛重文學四海知名之士多趨其門自以累代尊顯有  
盛名於天下在朝文武多父之將吏復見朝綱漸紊帝  
又猜忌日甚内外不自安遂與諸弟潛謀廢帝立秦王  
浩及從征吐谷渾還至達斗拔谷時從官狼狽元感欲  
襲擊行宮其叔慎曰士心尚一國未有釁不可圖也元  
感乃止時帝好征伐元感欲立威名陰求將領謂兵部  
尚書段文振曰元感世荷國恩寵踰涯分自非立効邊  
裔何以塞責若方隅有風塵之警庶得執鞭行陣少展



絲髮之功明公兵革是司敢布心腹文振因言於帝帝嘉之顧謂羣臣曰將門出將相門出相故不虛也於是賚物千段禮遇益隆頗預朝政帝征遼東令元感於黎陽督運于時百姓苦役天下思亂元感遂與虎賁郎將王仲伯汲郡贊治趙懷義等謀議欲令帝所軍旅饑餒每為遲留不時進發帝遲之遣使者促逼元感揚言曰水路多盜賊不可前後而發其弟虎賁郎將元縱鷹揚郎將萬石並從幸遼東元感潛遣人召之時將軍來護

兒以舟師自東萊將入海趣平壤城軍未發元感無以動衆乃遣家奴偽為使者從東方來謬稱護兒失軍期而反元感遂入黎陽縣閉城大募男夫於是取颿布為牟甲置官屬皆准開皇之舊移書傍郡以討護兒為名各令發兵會於倉所以東光縣尉元務本為黎州刺史趙懷義為衛州刺史河內郡主簿唐祿為懷州刺史有衆且一萬將襲洛陽唐祿至河內馳往東都告之越王侗民部尚書樊子蓋等大懼勒兵備禦脩武縣民相率

守臨清關元感不得濟遂於汲郡南渡河從亂者如市  
數日屯兵上春門衆至十餘萬子蓋令河南贊治裴弘  
策拒之弘策戰敗遷洛父老競致牛酒元感屯兵尚書  
省警衆曰我身為上柱國家累萬金至於富貴無所求  
也今者不顧破家滅族者為天下解倒懸之急救黎元  
之命耳衆皆悅詣轅門請自効者日有數千與樊子蓋  
書曰夫建志立義事有多途見機而作蓋非一揆昔伊  
尹放太甲於桐宮霍光廢劉賀於昌邑此並公度內不

能一二披陳高祖文皇帝誕膺天命造茲區宇在璇璣  
以齊七政握金鏡以馭六龍無為而至化流垂拱而天  
下又今上纂承寶曆宜固洪基乃自絕于天殄人敗德  
頻年肆眚盜賊於是滋多所在脩營人力為之凋盡荒  
淫酒色子女必被其侵耽玩鷹犬禽獸皆離其毒朋黨  
相扇貨賄公行納邪佞之言杜正直之口加以轉輸不  
息徭役無期士卒填溝壑骸骨蔽原野黃河之北則千  
里無烟江淮之間則鞠為茂草元感世荷國恩位居上

將先公奉遺詔曰好子孫為我輔弼之惡子孫為我屏  
黜之所以稟先旨下順民心廢此昏淫更立明哲今  
四海同心九有咸應士卒用命如赴私讐人庶相趨義  
形公道天意人事較然可知公獨守孤城勢何支久願  
以黔黎在念社稷為心勿拘小禮自貽伊戚誰謂國家  
一旦至此執筆潛然言無所具遂逼都城刑部尚書衛  
元率衆數萬自關中來援東都以步騎二萬度渰澗挑  
戰元感偽北元逐之伏兵發前軍盡沒後數日元復與

元感戰兵始合元感詐令人大呼曰官軍已得元感矣  
元軍稍怠元感與數千騎乘之大潰擁八千人而去元  
感驍勇多力每戰親運長矛身先士卒暗鳴叱咤所當  
者莫不震懼論者方之項羽又善撫馭士樂致死由是  
戰無不捷元軍日蹙糧又盡乃悉衆決戰陣於北邙一  
日間戰十餘合元感弟元挺中流矢而斃元感稍却樊  
子蓋復遣兵攻尚書省又殺數百人帝遣虎賁郎將陳  
稜攻元務本於黎陽武衛將軍屈突通屯河陽左翊衛

大將軍宇文述發兵繼進右驍衛大將軍來護兒復來  
赴援元感請計於前民部尚書李子雄子雄曰屈突通  
曉習兵事若渡河則勝負難決不如分兵拒之通不能  
濟則樊衛失援元感然之將拒通子蓋知其謀數擊其  
營元感不果進通遂濟河軍於破陵元感為兩軍西抗  
衛元東拒屈突通子蓋復出兵於是大戰元感頻北復  
請於子雄子雄曰東都援軍益至我師不可久留不如  
直入關中開永豐倉以賑貧乏三輔可指麾而定據有

府庫東面而爭天下此亦霸王之業會華陰諸楊請為鄉導元感遂釋洛陽西圖關中宣言已破東都取關西宇文述等諸軍躡之至弘農宮父老遮說元感曰宮城空虛又多積粟攻之易下進可絕敵人之食退可割宜陽之地元感以為然留攻之三日城不下追兵遂至元感西至閩鄉上槃豆布陳亘五十里與官軍且戰且行一日三敗復陳於董杜原諸軍擊之元感大敗獨與十餘騎竄林木間將奔上洛追騎至元感叱之皆懼而返



走至葭蘆戍元感窘逼獨與弟積善步行自知不免謂  
積善曰事敗矣我不能受人戮辱汝可殺我積善抽刀  
殺之因自刺不死為追兵所執與元感首俱送行在磔  
其屍於東都市三日復鬻而焚之餘黨悉平其弟元獎  
為義陽太守將歸元感為郡丞周旋玉所殺元縱弟萬  
石自帝所逃歸至高陽止傳舍監事許華與郡兵執之  
斬於涿郡萬石弟仁行官至諫議大夫斬於長安並具  
梟磔公卿請改其姓為梟氏詔可之元感之亂有趙元

淑者預謀誅又有劉元進亦舉兵應之元淑博陵人父世模初從高寶寧後以衆歸周授上開府寓居京兆之雲陽高祖踐阼恒典宿衛後從晉王伐陳力戰而死朝廷以其身死王事以元淑襲父本官賜物三千段元淑性疎誕不事產業家徒壁立後授驃騎將軍將之官無以自給時長安富民宗連家累千金仕周為三原令有季女慧而有色連每求賢壻聞元淑請與相見連有風儀美談笑元淑亦慕之及至其家服玩居處擬於將相

酒酣奏女樂元淑所未見也及出連又致殷勤元淑再三來宴樂多侈於前因問所須盡買與之元淑致謝連復拜求以女妻之元淑感而納焉遂為富人從楊素平楊諒以功進位柱國歷德州刺史潁川太守並有威惠入為司農卿元感有異志遂與結交遼東之役領將軍典宿衛加光祿大夫封葛國公明年帝復征高麗以元淑鎮臨渝及元感作亂其弟元縱自駕所逃歸路經臨渝元淑出其小妻魏氏見元縱對宴極歡因與通謀并

受元縱賂遺及元感敗人有告其事者帝以屬吏元淑及魏氏俱斬於涿郡籍沒其家元進餘杭人少好任俠為州里所宗兩手各長尺餘臂垂過膝屬遼東之役百姓騷動元進自以相表非常遂聚亡命會元感起於黎陽元進應之旬月衆至數萬將渡江而元感敗吳郡朱爕晉陵管崇亦舉兵有衆七萬共迎元進奉以為主據吳郡稱為天子以爕崇俱為僕射署百官帝令將軍吐萬緒光祿大夫魚俱羅討焉為緒所敗朱爕戰死俄而

緒俱羅並得罪江都郡丞王世充發兵擊之有大流星墜于江都未及地而南逝磨拂竹木皆有聲至吳郡而落于地元進惡之令掘地八二丈得一石徑丈餘數日失石所在世充渡江元進遣兵人各持茅因風縱火世充大懼將棄營遁遇反風火轉元進衆懼燒而退世充大破之元進及崇皆為世充所殺世充阮其衆於黃亭澗死者三萬人其後董道沖沈法興李子通等並乘此而起素母弟約字惠伯童兒時嘗登樹墜地為查所傷

由是竟為宦者性好沈靜內多譎詐好學彊記素友愛之凡有所為先籌於約而行在周末以素軍功賜爵安成縣公拜上儀同三司高祖受禪歷位長秋卿鄜州刺史宗正大理二少卿時皇太子無寵晉王廣規奪宗以素幸於上而雅信約乃用張衡計遣宇文述大以金寶賂約因通王意說之曰夫守正履道固人臣之常致反經合義亦達者之令圖自古賢人君子莫不與時消息以避禍患公兄弟功名蓋世用事有年朝臣為足下家

所屈辱者可勝數哉又儲宮以所欲不行每切齒於執政公雖自結於人主而欲危公者亦多矣主上一旦棄羣臣公亦何以取庇今皇太子失愛於皇后主上素有廢黜之心此公所知也今若請立晉王在賢兄之口耳誠能因此時建大功王必鏤銘於骨髓斯則去累卵之危成太山之安也約然之以白素素本凶險聞之大喜乃撫掌曰吾智慧殊不及此賴汝起予約知其計行復謂素曰今皇后之言上無不用宜因機會早自結託則

匪惟長保榮祿傳祚子孫又晉王傾身禮士聲名日盛躬履節儉有主上之風以約料之必能安天下兄若遲疑一旦有變令太子用事恐禍至無日素遂行其策太子果廢及晉王入東宮引約為左庶子封脩武公進位大將軍及高祖崩遣約入京易留守者縊殺庶人勇然後陳兵發凶問煬帝聞之曰令兄之弟果堪大任即位數日拜內史令約有學術兼達時務帝甚任之後加光祿大夫及帝在東都令約詣京師享廟行至華陰見其



先墓遂枉道拜哭為憲司所劾坐免官尋拜淅陽太守  
其兄子元感時為禮部尚書與約恩義甚篤既愴分離  
形於顏色帝謂曰公比憂瘁得非為叔也元感再拜流  
涕曰誠如聖旨帝亦思約廢立功由是徵入朝未幾卒  
以素子元挺後之素叔祖穆字紹叔仕魏華州別駕孝  
武末弟寬請以澄城縣伯讓穆詔許之終于并州刺史  
贈開府儀同三司華州刺史穆弟儉字景則偉容儀有  
才行位北雍州刺史政尚寬惠夷夏安之後從破齊神

武於沙苑封夏陽縣侯位開府儀同三司華州刺史卒  
諡曰靜子异字文殊美風儀有器局髻鬣就學日誦千  
言見者竒之九歲丁父憂哀毀過禮殆將滅性及免喪  
之後絕慶弔閉戶讀書數年之間博涉書記周閔帝時  
為寧都郡太守甚有能名賜爵樂昌縣子後數以軍功  
進爵為侯高祖作相行濟州事及踐阼拜宗正少卿加  
上開府蜀王秀之鎮益州也朝廷盛選綱紀以异方直  
拜益州總管長史尋遷西南道行臺兵部尚書後歷宗

正卿刑部尚書出為吳州總管甚有能名時晉王廣鎮揚州詔令昇每歲一與王相見評論得失規諫疑闕卒於官子虔遜嗣儉弟寬列在周史

蘇威字無畏京兆武功人父綽魏度支尚書周史有傳威少有至性五歲喪父哀毀有若成人襲爵美陽縣公仕郡功曹周革命大冢宰宇文護甚敬禮之以其女新興公主妻焉威見護專權恐禍及乃逃入山中為叔父所逼卒不獲免然每屏居山寺以諷讀為娛未幾授持

節車騎大將軍儀同三司改封懷道縣公周武親總萬  
機拜稍伯下大夫前後所授並辭疾不拜有從父妹適  
河南元世雄世雄先與突厥有隙突厥入朝請世雄及  
其妻子將甘心焉周遂遣之威以夷人昧利遂標賣田  
宅罄資產贖世雄論者義之宣帝嗣位就拜開府高祖  
為丞相高頴屢言其賢高祖亦素重其名召入卧內與  
語大悅居月餘威聞禪代之議遁歸田里高頴請追之  
高祖曰此不欲預吾事耳且置之及受禪徵拜太子少

保追贈其父為邳國公以威襲焉俄兼納言民部尚書  
威上表陳讓優詔不許帝嘗與獻文皇后對觴召威及  
高頴楊素廣平王雄四人謂曰太史言朕祚運盡於三  
年朕為之憂懣故舉此酒耳今欲營南山險處與公等  
固之以觀時變公等以為如何威進曰昔周文脩德旋  
地動之災宋景一言退法星三舍臣願陛下恢崇德度  
享天之休若棄德恃險同舟之人誰非敵國縱南山之  
阻安足固哉帝善其言屬之以酒初威父綽在西魏時

以國用不足為征稅之法頗稱為重既而歎曰今者所為正如張弓非平世之法也後之君子誰能弛乎威聞其言每以為已任至是奏減賦役務從輕典上悉從之漸見親重與高頴參掌朝政威時見宮中以銀為幔鈎者因盛陳前世節儉之美以為風諭帝為之改容由是雕飾舊物悉令除毀上嘗怒一人將殺之威入閣進諫不納上怒甚將自出斬之威當上前不去上避之而出威又遮止上拂衣而入良久乃召威謝之曰公能如是

吾復何憂矣於是賜馬二匹錢十餘萬歲餘尋復兼大理卿京兆尹御史大夫本官悉如故治書侍御史梁毗劾威身領五職繁戀劇無舉賢自代之心上曰蘇威朝夕孜孜志存遠大舉賢有闕何遽逼之顧謂威曰用之則行舍之則藏惟我與爾有是夫因謂朝臣曰蘇威不值我無以措其言我不得蘇威何以行其道楊素才辯無雙至若斟酌古今助我宣化非威之匹也蘇威若逢亂世當為商山四皓豈易屈哉其為人主見重如此

未幾拜刑部尚書解少保御史大夫官後京兆尹廢以  
威檢校雍州別駕時高潁與威同心協贊政刑大小無  
不籌之故革運數年天下稱平俄轉戶部尚書納言如  
故屬山東諸州人饑帝令威振恤之遷吏部尚書兼國  
子祭酒隋承戰爭之後憲章踳駁上令朝臣釐改舊法  
為一代通典律令格式多威所定世以為能九年拜尚  
書左僕射其年以母憂去職柴毀骨立敕勉諭殷勤未  
幾起令視事固辭優詔不許明年帝幸并州命與高潁



同總留事俄追詣行在所使決民訟尋令持節巡撫江南得以便宜從事過會稽踰五嶺而還江表自晉已來刑法疏緩代族貴賤不相陵越平陳之後牧人者盡改變之無長幼悉使誦五教威加以煩鄙之辭百姓嗟怨使還奏言江表依內州責戶籍上以江表初平召戶部尚書張嬰責以政急時江南州縣又訛言欲徙之入關遠近驚駭饒州吳世華起兵為亂生鬻縣令啗其肉於是舊陳率土皆反執長吏抽其腸而殺之曰更使儂誦

五教邪尋詔內史令楊素討平之時突厥都藍可汗屢為患復令威至可汗所威子夔與國子博士何妥各有所持於是夔妥各為一議使百寮署其所同朝廷多附威同夔者十八九妥恚曰吾席間函丈四十餘年反為昨暮兒之所屈也遂奏威與禮部尚書盧愷吏部侍郎薛道衡尚書右丞王弘考功侍郎李同和等共為朋黨省中呼王弘為世子李同和為叔言二人如威之子弟復言威以曲道任其從父弟徹肅等罔冒為官又國子

學請黎陽人王孝逸為書學博士威屬盧愷以為其府  
參軍上令蜀王秀上柱國虞慶則等雜案之事皆驗上  
取宋書謝晦傳中朋黨事令威讀之威惶懼免冠頓首  
上曰謝已晚矣遂免威官爵以開府就第知名之士坐  
威得罪者百餘人未幾上曰蘇威德行者但為人所誤  
耳命之通籍歲餘復爵邳公拜納言從祠太山坐不敬  
免俄而復位上謂羣臣曰世人言蘇威詐清家累金玉  
此妄言也然其性狠戾不切世要求名太甚從已則悅

違之必怒此其大病耳仁壽初復拜尚書右僕射上幸  
仁壽宮不豫皇太子自京師求侍疾詔威留守京師及  
帝還御史奏威職事多不理帝怒詰責威威謝帝亦止  
煬帝嗣位加上大將軍上將大起長城之役威諫止之  
高潁賀若弼之誅也威坐相連免官歲餘拜魯郡太守  
脩羽儀召拜太常卿從征吐谷渾進拜右光祿大夫歲  
餘復為納言與左翊衛大將軍宇文述黃門侍郎裴矩  
御史大夫裴蘊內史侍郎虞世基參掌朝政時人稱為

五貴及征遼東以本官領右武衛大將軍進位光祿大夫賜爵房陵侯尋進爵為公以年老乞骸骨不許復以本官參掌選事明年從征遼東領右禦衛大將軍楊元感之反帝引威於帳中懼見於色謂之曰此小兒聰明得不為患邪威曰夫識是非審成敗者乃所謂聰明元感麤疎非聰明者必無所慮但恐浸成亂階耳威見勞役不息百姓思亂微欲以此諷帝帝不寤從還至涿郡詔威安撫關中以威孫尚輦直長儼為副威子鴻臚少

卿夔先為關中簡默大使一家三人俱奉使闕右三輔  
榮之歲餘帝手詔曰玉以潔潤丹紫莫能渝其質松表  
歲寒霜雪莫能凋其采可謂溫仁勁直性之然乎房陵  
公威先后舊臣朝之宿齒棟梁社稷弼諧朕躬守文奉  
法卑身率禮昔漢之三傑輔惠帝者蕭何周之十亂佐  
成王者邵奭國之寶器其在得賢參燮台階具瞻斯允  
雖事藉論道終期獻替銓衡時務朝寄為重可開府儀  
同三司餘並如故威當時尊重朝臣莫與為比後從幸

鴈門帝為突厥所圍朝廷危懼欲輕騎潰圍而出威諫  
曰城守則我有餘力輕騎則彼之所長陛下萬乘之主  
何宜輕脫帝乃止突厥俄亦解圍去車駕次太原威曰  
今者盜賊不止士馬疲弊願陛下還京深根固本為社  
稷之計帝初然之後竟用宇文述等議遂往東都時天  
下大亂威知帝不可匡正意甚患之屬帝問侍臣盜賊  
事宇文述曰盜賊信少不足為虞威不能詭對以身隱  
於殿柱帝呼威問之威對曰臣非職司不知多少但恐

其漸近帝曰何謂也威曰他日賊據長白山今者近在  
滎陽汜水帝不悅而罷尋屬五月五日百寮上饋多以  
珍翫威獻尚書一部微以諷帝帝彌不平後復問伐遼  
東事威對願赦羣盜遣討高麗帝益怒御史大夫裴蘊  
希旨令白衣御史張行本奏威昔在高陽典選濫授人  
官畏怯突厥請還京師帝令案其事乃下詔曰威立性  
朋黨好為異端懷挾詭道徼幸名利詆訶律令謗訕臺  
省昔歲薄伐奉述先志凡預切問各盡胸臆而威不以



開懷遂無對命啓沃之道其若是乎於是除名後月餘  
人有奏威與突厥陰圖不軌大理簿責威威自陳精誠  
不能上感瑕釁屢彰罪當萬死帝憫而釋之其年從幸  
江都宮帝將復用威裴蘊虞世基奏威昏耄羸疾帝乃  
止字文化及之弑逆也以威為光祿大夫開府儀同三  
司化及敗歸於李密密敗歸東都越王侗以為上柱國  
郢公王世充僭號署太師威自以隋室舊臣遭逢喪亂  
所經之處皆與時消息以求容免及唐秦王平王世充

坐於東都閭闔門內威請謁見稱老病不能拜起王遣  
人數之曰公隋室宰輔政亂不能匡救遂令品物塗炭  
君弑國亡見李密王世充皆拜伏舞蹈今既老病無勞  
相見也尋歸長安至朝堂請見唐高祖又不許卒於家  
時年八十二歲治身清儉以廉慎見稱每至公議惡人  
異已雖或小事必固爭之時人以為無大臣體所修格  
令章程並行於當世然頗傷苛碎及大業末年尤多征  
役於論功行賞威每承望風旨輒寢其事時羣盜蜂起

郡縣有表奏詣闕者又訶詰使人令減賊數故出師攻討多不克捷由是致敗亂為物議所譏子夔字伯尼少聰敏有口辯八歲誦詩兼解騎射年十三從父至尚書省與安德王雄馳射賭得駿馬而歸十四詣學與諸儒論議詞致可觀見者莫不稱善及長博覽羣言尤以鍾律自命初名哲字知人父威由是改之頗為有識所哂起家太子通事舍人楊素甚奇之素每戲威曰楊素無兒蘇夔無父後與鄭譯何妥議樂得罪議寢不行著樂

志十五篇以見其志數載遷太子舍人以罪免居職數  
年仁壽三年詔天下舉達禮樂源者晉王昭時為雍州  
牧舉夔與諸州所舉五十餘人謁見帝望夔謂侍臣曰  
唯此一人稱吾所舉於是拜晉王友煬帝嗣位歷太子  
洗馬司朝謁者以父免職夔亦去官後歷尚書職方郎  
燕王司馬遼東之役以功拜朝散大夫時帝方勤遠略  
蠻夷朝貢前後相屬帝從容謂宇文述虞世基曰四夷  
率服觀禮華夏鴻臚之職須歸令望寧有多才藝美容

儀可以接對賓客者為之乎咸以夔對帝然之即日拜  
鴻臚少卿其年高昌王麴伯雅來朝朝廷妻以公主夔  
有雅望令主婚其後延和弘化等數郡盜賊屯結詔夔  
巡關中及突厥圍鴈門夔於鎮城東南為弩樓車箱虎  
圈一夕而就帝見善之以功進位通議大夫坐父事除  
名後會丁母憂不勝哀卒時年四十九

韓禽虎字子通河南東垣人後家新安父雄以武烈知  
名仕周至都督中州刺史自有傳禽虎少慷慨以膽略

見稱容貌魁岸有雄傑之表性又好書經史百家皆略知大旨周文見而異之令與諸子游集後以軍功稍遷儀同三司襲爵新義郡公周武帝伐齊禽虎說下獨孤永業於金墉城及平范陽加上儀同永州刺史高祖作相遷和州刺史陳將甄慶任蠻奴蕭摩訶等共為聲援頻寇江北前後入界禽虎屢挫其鋒陳人奪氣開皇初高祖有潛吞江南之志以禽虎有文武才用夙著威名於是拜為廬州總管委以平陳之任甚為敵人所憚及

大舉伐陳以禽虎為先鋒禽虎領五百人宵濟襲採石  
守者皆醉遂取之進攻姑孰半日而拔次於新林江南  
父老素聞其威信來謁軍門晝夜不絕陳人大駭其將  
樊巡魯世真田瑞等相繼降之晉王上其狀高祖大悅  
晉王遣行軍總管杜彥與禽虎合軍陳主叔寶遣領軍  
蔡徵守朱雀航聞禽虎將至衆懼而潰陳將任蠻奴為  
賀若弼所敗棄軍降禽虎禽虎以精騎五百直入朱雀  
門陳人欲戰蠻奴撫之曰老夫尚降諸軍何事衆皆散

走遂平金陵執陳主叔寶時賀若弼亦有功乃下詔於  
晉王曰此二公者有深謀大略東南逋寇朕本委之靜  
地恤民悉如朕意九州不一已數百年以名臣之功成  
太平之業平定江表乃二人之力也天下盛事何用過  
此賜物萬段又下優詔於禽虎弼曰中國威於萬里宣  
朝化於一隅使東南之民俱出湯火數百年賊旬日廓  
清專是公之功也高名塞於宇宙盛業光於天壤遐聽  
前古罕聞其匹班師凱入誠知非遠相思之甚寸陰若



歲及至京師弼與禽虎爭功於上前弼曰臣在蔣山死戰破其銳卒擒其騎將震揚威武遂平陳國韓禽虎略不交陣豈臣之比禽虎曰本奉明旨令臣與弼同時合勢以取偽都弼乃敢先期逢賊遂戰致令將士死傷甚多臣以輕騎五百兵不血刃直取金陵降任蠻奴執陳叔寶據其府庫傾其巢穴弼至夕方扣北掖門臣啓門而納之斯乃救罪不暇安得與臣為比上曰二將俱合上勲於是進位上柱國賜物八千段有司劾禽虎放縱

士卒淫汙陳宮坐此不得國公及真食邑大軍之始出也上敕有司曰亡國物我一不以入府可於苑內築五塼當悉賜文武百官大射以取之及是上御元堂大陳陳之奴婢貨賄會王公文武官七品已上武職領兵都督已上及諸考使以射之先是江東有謠曰黃班青驄馬發自壽陽溪來時冬氣未去日春風始皆不知所謂禽虎平陳之際又乘青驄馬往返時節與謠相應至是方悟其後突厥來朝上謂之曰汝聞江南有陳國乎對

曰聞之上命左右引突厥詣禽虎前謂曰此是孰得陳國天子者禽虎更厲色顧之突厥惶恐不敢視其威容如此別封壽光縣公真食千戶以行軍總管屯金城禦備胡寇即拜涼州總管俄徵還京恩禮殊厚無何其鄰母見禽虎門下儀衛甚盛有同王者母異而問之其中人云我來迎王忽然不見又有人疾篤忽驚走至禽虎家曰我欲謁王左右問曰何王也答曰閼羅王禽虎子弟欲撻之禽虎止之曰生為上柱國死作閼羅王斯亦

足矣因寢疾數日卒年五十五子世諤嗣世諤倜儻驍  
捷有父風楊元感亂引為將每先登元感敗為吏所拘  
時帝在高陽送詣行在所世諤日令守者市酒殺以酣  
暢揚言曰吾死在朝夕不醉何為漸以酒進守者守者  
狎之遂飲令醉因得逃奔山賊不知所終禽虎母弟僧  
壽字元慶亦以勇烈知名周武帝時為侍伯中旅下大  
夫高祖得政從韋孝寬平尉遲迥以功授大將軍封昌  
樂縣公開皇初拜安州刺史時禽虎為廬州總管朝廷

不欲其兄弟同在淮南轉熊蔚二州刺史進爵廣陵郡公尋以行軍總管擊破突厥於雞頭山後坐事免數歲復拜蔚州刺史突厥甚憚之後檢校靈州總管事從楊素破突厥進位上柱國改封江都郡公煬帝即位封新蔡郡公自是不復任用大業五年從幸太原時有京兆人達奚通妾王氏能清歌朝臣多相命觀之僧壽亦豫焉坐除名尋復本位卒於京師有子孝基僧壽弟洪字叔明少驍勇善騎射旅力過人仕周以軍功拜大都督

高祖為丞相從韋孝寬破尉遲迥加上開府封甘棠縣侯及高祖受禪進爵為公開皇九年平陳之役授行軍總管及陳平晉王廣大獵於蔣山有猛虎在圍中衆皆懼洪馳馬射之應弦而倒陳氏諸將列觀皆歎伏焉王大喜賜縑百疋尋以功加柱國拜蔣州刺史轉廉州時突厥屢為邊患朝廷以洪驍勇令檢校朔州總管事尋拜代州總管仁壽元年突厥達頭可汗犯塞洪率蔚州刺史劉隆大將軍李藥王拒之遇虜於恒安衆寡不敵

洪四面搏戰身被重創將士沮氣虜悉衆圍之矢下如雨洪偽與虜和圍少懈洪率所領潰圍而出死者大半殺虜亦倍洪及藥王除名隆竟坐死煬帝北巡至恒安見白骨被野以問侍臣曰往者韓洪與虜戰處也帝憫然傷之改葬骸骨命五郡沙門為設齋供拜洪隴西太守未幾珠崖人王萬昌作亂詔洪平之以功加金紫光祿大夫領郡如故俄而萬昌弟仲通復叛又詔洪平之還師未幾旋遇疾卒

賀若弼字輔伯河南洛陽人也父敦周中州刺史贈大將軍自有傳弼少有大志驍勇便弓馬解屬文博涉書記有重名周齊王憲聞而敬之引為記室封當亭縣公遷小內史與韋孝寬伐陳攻拔數十城弼計居多拜壽州刺史改封襄邑縣公高祖為丞相尉遲迥作亂高祖恐弼為變遣長孫平馳驛代之及高祖受禪陰有平江南志訪可任者高頴薦弼有文武才幹於是拜吳州總管委以平陳事弼忻然以為已任與壽州總管源雄並



為重鎮弼遺雄詩曰交河驃騎幕合浦伏波營勿使麒麟上無我二人名獻取陳十策上稱善賜以寶刀開皇九年大舉伐陳以弼為行軍總管將渡江酌酒而誓曰弼親承廟略遠振國威伐罪弔民上天長江鑒其若此如使福善禍淫大軍利涉如事有乖違得葬江魚腹中死且不恨先是弼請緣江防人每交代之際必集歷陽於是大列旗幟營幕被野陳人以為大兵至悉發國中士馬後知防人交代其衆復散遂以為常不復設備及

此弼以大軍濟江陳人不之覺乃襲陳南徐州拔之執其刺史黃恪軍令嚴肅秋毫不犯有軍士於民間酤酒者弼立斬之進屯蔣山之白土崗陳將魯廣達周智安任蠻奴田瑞樊毅孔範蕭摩訶等以勁兵拒戰田瑞先犯擊走之魯廣達等相繼遞進弼軍屢却弼揣知其驕士卒且惰於是督厲將士殊死戰遂大破之麾下士開府員明擒摩訶至弼命左右牽斬之摩訶顏色自若弼釋而禮之從北掖門入時韓禽虎已執陳主叔寶弼至

乃呼叔寶視之叔寶惶懼流汗股慄再拜弼謂曰小國之君當大國卿拜禮也入朝不失作歸命侯無勞恐懼既而弼忿恨不獲叔寶功在韓禽虎之後於是與禽虎相詬挺刃而出令蔡徵為叔寶作降牋命乘騾車歸已事不果上聞弼有功大悅下詔褒揚之晉王以弼先期決戰故違軍令於是以弼屬吏上驛召之及見迎勞曰克定三吳公之功也命登御座賜物八千段加位上柱國進爵宋國公真食襄邑三千戶加寶劔寶帶金甕金

盤各一并雉尾扇曲蓋雜綵二千段女樂二部又賜叔  
寶妹為妾拜右領軍大將軍平陳後六年弼撰其畫策  
上之謂為御授平陳七策上弗省曰公欲發揚我名我  
不求名公宜自載家傳七策其一請廣陵頓兵一萬番  
代往來陳人初見設備後以為常及大兵南伐不復疑  
也其二使兵緣江時獵人馬喧譟及兵臨江陳人以為  
獵也其三以老馬多買陳船而匿之買弊船五六十艘  
於瀆內陳人覘以為內國無船其四積葦荻於楊子津

其高蔽艦及大兵將渡乃卒通瀆於江其五塗戰船以黃與枯荻同色故陳人不預覺之其六先取京口倉儲速據白土岡置兵死地故一戰而克其七臣奉勅兵以義舉及平京口俘五千餘人便悉給糧勞遣付其勅書命別道宣喻是以大兵渡江莫不草偃十七日之間南至林邑東至滄海西至象林皆悉平定轉右武侯大將軍弼時貴盛位望隆重其兄隆為武都郡公弟東萬榮郡公並刺史列將弼家珍玩不可勝數婢妾曳綺羅者

數百時人榮之弼自以功名出朝臣之右每以宰相自許既而楊素為僕射弼仍為將軍甚不平形於言色由是免官弼怨望逾甚後數載下弼獄上謂曰我以高顯楊素為宰相汝每唱言云此二人唯堪噉飯耳是何意也弼曰頽臣之故人素臣之舅子臣並知其為人誠有此語公卿奏弼怨望當死上曰臣下守法不移公自可求活理弼曰臣恃至尊威靈將八千兵渡江即禽陳叔寶竊以此望活上曰此已格外酬賞何用追論弼曰平

陳之日諸公議不許臣行推心為國已蒙格外酬賞今還格外望活既而上低徊者數日惜其功特令除名為民歲餘復其爵位上亦忌之遂不復任使然宴賜遇之甚厚開皇十九年上幸仁壽宮讌王公弼為五言詩詞意憤怨帝覽而容之明年春弼又有罪在禁所詠詩自若上數之曰人有性善行惡者公之為惡乃與行俱有三太猛嫉妬心太猛自是非人心太猛無上心太猛昔在周朝已教他兒子反此心終不能改邪他日上謂侍

臣曰初欲平陳時弼謂高潁曰陳叔寶可平不作高鳥盡良弓藏邪潁云必不然平陳後便索內使又索僕射我語潁曰功臣正宜授勲官不可預朝政弼後語潁皇太子於已出口入耳無所不盡公終久何必不得弼力何脉脉邪意圖鎮廣陵又求荊州總管並是作亂處意終不改也後突厥入朝上賜之射突厥一發中的上曰非賀若弼無能當此於是命弼弼再拜而呪曰臣若赤誠奉國者當一發破的如其不然發不中也既射一發



而中上大悅顧謂突厥曰此人天賜我也煬帝之在東  
宮嘗謂弼曰楊素韓禽虎史萬歲三人俱稱良將也其  
間優劣何如弼曰楊素是猛將非謀將韓禽虎是鬪將  
非領將史萬歲是騎將非大將太子曰然則大將誰也  
弼拜曰唯殿下所擇弼意自許為大將及煬帝即位尤  
被疎忌大業三年從駕北伐迴至榆林帝時為大帳其  
下可坐數千人召突厥啓民可汗饗之弼以為太多與  
高穎宇文弼等私議得失為人所告竟坐誅時年六十

四妻子為官奴婢羣從徙邊子懷亮慷慨有父風以柱  
國世子拜儀同三司坐弼為奴俄亦誅死弼叔父誼性  
剛果有幹略周文據關中引之左右累遷儀同三司略  
陽公府長史周閔帝受禪封霸城縣子加開府歷原信  
二州總管及兄敦以讒毀伏誅坐免官從武帝平齊拜  
洛州刺史進封建威縣侯開皇中位左武侯將軍海陵  
郡公後以突厥為邊患誼素有威名拜靈州刺史進位  
柱國誼時年老猶能重鎧上馬甚為北夷所憚數載上

表乞骸骨卒於家子舉襲爵

李穆字顯慶自云其先隴西成紀人漢都尉陵之後兄  
賢周太師遠柱國大將軍皆列在周史穆少明敏有度  
量周文入關便給事左右深被信遇穆亦小心謹肅未  
嘗懈怠及侯莫陳悅害賀拔岳周文自夏州赴難而悅  
黨史歸據原州猶為悅守周文令侯莫陳崇襲之穆時  
先在城中與兄賢遠應崇遂禽歸以功授都督從迎魏  
孝武封永平縣子又領鄉兵禽竇泰復弘農並有戰功

沙苑之捷穆言於周文曰高歡今日喪膽矣請速逐之  
可禽也周文不聽論前後功進爵為公芒山之戰周文  
馬中流矢驚逸墜地敵人追及之左右皆奔散穆下馬  
以策擊周文背因大罵曰籠東軍士爾曹主何在爾獨  
住此敵人見而輕侮之不疑是貴人遂捨之而過穆以  
馬授周文遂與俱逸是日微穆周文已不濟矣既而與  
穆相對而泣自是恩眄更隆顧左右曰成我事者其此  
人乎即令撫慰關中所至克定擢授武衛將軍儀同三

司進封安武郡公前後賞賜不可勝計周文歎其忠節  
曰人所貴唯命穆遂輕命濟孤爵位玉帛未足為報乃  
特賜以鐵券恕其十死進驃騎大將軍開府儀同三司  
侍中初芒山之敗穆以驄馬授周文其後廐內有驄馬  
盡以賜之又賜穆嗣子惇安樂郡公姊一人為郡君自  
餘姊妹皆為縣君兄弟子姪及總麻已上親并舅氏皆  
沾厚賜其褒崇如此從解王壁圍拜安定國中尉歷同  
州刺史太僕卿從于謹破江陵以功別封一子長城縣

侯尋進位大將軍賜姓拓拔氏又擊曲沔蠻破之俄授  
原州刺史拜世子惇為儀同三司以兄賢子為高平郡  
守遠子為高平縣令並加鼓吹穆自以叔姪一家三人  
皆牧宰鄉里恩遇過隆深懼滿盈固辭不受周文不許  
後遷雍州刺史兼小冢宰孝閔踐阼又封一子為升遷  
縣伯穆請廻授賢子孝軌許之及兄子植謀害宇文護  
被誅穆亦坐除名先是穆知植非保家之主每勸遠除  
之遠不能用及遠臨刑泣謂穆曰顯慶吾不用汝言以

至於此將奈何穆以此獲免及其子弟亦免官時植弟  
浙州刺史基當從坐戮穆請以子惇怡等代基之命辭  
理酸切聞者莫不動容護義之而兩釋焉明帝即位拜  
驃騎大將軍開府儀同三司大都督復爵安武郡公拜  
直州刺史武成中子弟免官爵者悉復之累遷大司空  
天和二年奉詔築通洛城進爵申國公舊爵廻授一子  
尋持節綏集東境築武申旦郭慈澗崇德安民交城鹿  
盧諸鎮建德初遷太保尋出為原州總管四年武帝東

征令穆別攻軹關及河北諸縣並破之後以帝疾班師  
棄而不守六年進位上柱國除并州總管時東夏初平  
人情尚擾穆靖以鎮守百姓懷之大象元年加邑至九  
千戶遷大左輔總管如舊二年詔加太傅仍總管及高  
祖作相尉遲迥舉兵遣使招穆穆鎖其使上其書初穆  
子士榮以穆所居皆天下精兵處陰勸穆應迥穆曰周  
德既衰愚智共悉天時若此吾豈能違天乎乃遣使謁  
高祖并奉十三環金帶蓋天子服也以微申其意時迥



子誼為朔州刺史亦執送京師迺令其署行臺韓長業  
攻陷潞州執刺史趙威署城人郭子勝為刺史穆遣兵  
討獲子勝高祖嘉之以穆勞同破鄴城第一勲加三轉  
聽分授其二子榮才及賢子孝軌榮及才並儀同大將  
軍孝軌進開府儀同大將軍又別封子雄為容國公穆  
尋以天命有在密表勸進高祖既受禪詔曰公既舊德  
且又父黨敬惠來旨義無有違便以今月十三日恭膺  
天命俄而穆來朝高祖降坐禮之拜太師贊拜不名真

食成安縣三千戶於是穆子孫雖在襁褓悉拜儀同其一門執象笏者百餘人穆之貴盛當時無比穆上表乞骸詔曰公既耆年筋力難煩今勒所司敬蠲朝集若有大事須共謀議別遣侍臣就第詢訪時太史奏云當有移都之事上以初受命甚難之穆乃上表極言移都之便上素嫌臺城制度窄小又宮內多鬼妖蘇威嘗勸遷上不納遇太史奏狀意乃惑之至是省穆表上曰天道聰明已有徵應太師民望復抗此請則可矣遂從之歲

餘下詔美之且曰穆自今已後雖有愆罪但非謀逆縱有百死終不推問開皇六年薨于第年七十七遺令曰吾荷國恩年官已極啓足歸泉故無所恨但不得陪玉贊於岱宗預金泥於梁甫眷眷光景所在斯乎詔遣黃門侍郎監護喪事賁儀甚厚贈使持節十州諸軍事冀州刺史諡曰明賜以石槨前後部羽葆鼓吹輜輶車百僚送之郭外詔太常卿牛弘齋哀冊文祭以太牢長子惇字士獻周文令功臣長子並與略陽公游處惇於輩

流中特被引接每有遐方服翫珍奇無不班賜封安樂  
郡公位驃騎大將軍開府儀同三司鳳州刺史先穆卒  
子筠襲祖爵悖弟怡位儀同三司贈渭州刺史怡弟雅  
少有識量仕周以軍功封西安縣男位荊州總管開皇  
初進爵為公雅弟恒位鹽州刺史封曲陽侯恒弟榮位  
合州刺史長城縣公榮弟直位車騎將軍歸政縣侯直  
弟雄位柱國驃騎將軍密國公雄弟渾仁壽初忽忿其  
叔父筠恠嗇陰遣兄子善衡賊弑之求盜不獲高祖大

怒盡追其親族初筠與從父弟瞿曇有隙渾遂證瞿曇殺之而善衡獲免筠死高祖議立後邳公蘇威奏筠不軌宜絕其封帝不許乃以渾為嗣渾字金才穆第十子也姿貌瓌偉美鬚髯起家為周左侍上士尉遲迴反於鄴時穆在并州高祖慮其為迴所誘遣渾乘驛往布腹心穆遽令渾入京奉慰斗於高祖曰願執威柄以慰安天下高祖大悅又遣渾詣韋孝寬所而述穆意適遇平鄴以功授上儀同三司封安武郡公開皇初受象城府

驃騎將軍晉王廣出蕃渾以本官領親信從往揚州及  
筠卒高祖議立嗣渾規欲紹之謂其妻兄太子左衛率  
宇文述曰若得襲封當分以國賦之半每歲相奉述利  
之為言於皇太子太子為之表奏乃襲中國公以奉穆  
嗣大業六年追改封穆為郕公渾仍襲焉累加光祿大  
夫九年遷右驍騎衛大將軍渾既紹父業日增豪侈後  
房曳羅綺者以百數二歲之後不以俸物與述述大恚  
之因醉謂其友人于象賢曰我竟為金才所賣死且不

忘渾聞之由是結隙及帝討遼東有方士安伽陀自言  
曉圖讖謂帝曰當有李氏應為天子勸盡誅海內姓李  
者述知之言於帝曰伽陀之言信矣臣與金才夙親聞  
其情趣大異常日數共李敏善衡等日夜屏語或終夕  
不寢渾大臣也身總禁兵不宜如此帝曰卿可覓其事  
述乃遣虎賁郎將裴蘊雜推之數日不得反狀帝更遣  
述推述入獄中召出敏妻宇文氏謂曰夫人帝甥也何  
患無賢夫李敏金才名當祇識夫人當自求全因教言

金才嘗告敏云汝應圖籙當為天子今主上好兵勞擾百姓此亦天亡隋時也若復度遼吾與汝必為大將軍每軍二萬餘兵固以五萬人矣又發諸房子姪內外親婭並募從征吾家子弟決為主帥分領兵馬散在諸軍吾與汝前發襲取御營子弟響赴一日之間天下定矣述口自傳授令敏妻密表封云上密述持入奏云已得金才反狀并有敏妻密表帝覽之泣曰吾宗社幾傾賴親家公而獲全耳於是誅渾敏等宗族三二十人自餘



無少長皆徙嶺表穆兄子詢字孝詢賢之子也深沈有大畧頗涉書記仕周累遷司衛上士武帝幸雲陽宮委以留府事衛王直作亂焚肅章門詢於內益火故賊不得入武帝善之累遷英果中大夫屢以軍功加位大將軍賜爵平高郡公高祖為丞相尉遲迥作亂遣韋孝寬擊之以詢為元帥長史委以心膂軍至永橋諸將不一詢密啓請重臣監護高祖令高顗監軍與顗同心唯詢而已及迥平進位上柱國改封隴西郡公開皇初歷位

隰州總管以疾徵還京師卒帝悼惜者久之諡曰襄子  
元方嗣詢弟崇字永隆英果有籌算膽力過人周元年  
以父賢勲封廻樂縣侯時年尚小拜爵日親族相賀崇  
獨泣下賢問之對曰無勲於國幼少封侯當報主恩不  
得終於孝養是以悲耳賢由此大奇之起家州主簿非  
其好也辭不就職求為將兵都督隨宇文護伐齊以功  
最授儀同三司歷位少侍伯大夫少承御大夫攝太子  
宮正周武平齊引參謀議以勲加授開府封襄陽縣公

尋改封廣宗縣公高祖為丞相加授上開府儀同大將軍懷州刺史進爵郡公尉遲迥反遣使招之崇初欲相應後知叔父穆以并州附高祖慨然太息曰合家富貴數十人遇國有難竟不能扶傾繼絕何面目處天地間乎韋孝寬亦疑之與俱卧起其兄詢時為元帥長史每諷諭之崇由是亦歸心焉及迥平授徐州總管進位上柱國開皇三年除幽州總管突厥犯塞崇輒破之奚霫契丹等讐其威略爭來內附後突厥大為侵掠崇率步

騎三千拒之轉戰十餘日師人多死遂保于沙城突厥  
圍之死亡畧盡突厥欲降之謂曰降者封為特勒崇知  
不免令其士卒曰吾喪師徒罪當萬死今効命以謝國  
家汝看吾死且可降賊方便散走還見至尊道此意也  
乃挺刃突賊復殺二人沒於陣贈六州諸軍事豫州刺  
史諡曰壯子敏嗣敏字樹生高祖以其父死王事養於  
宮中及長襲爵廣宗公起家左千牛美姿容善騎射工  
歌舞弦管開皇初周宣帝后樂平公主有女娥英妙擇

婚對勅貴公子弟集弘聖宮者日以百數公主選取敏  
禮儀如尚帝女後將侍宴公主謂敏曰我以天下與至  
尊唯一女夫當為汝求柱國若授餘官謹無謝及進見  
上上親御琵琶遣敏歌舞大悅謂公主曰敏何官對曰  
一白丁耳謂敏曰今授儀同敏不答上曰不滿爾意邪  
今授開府又不謝上曰公主有大功於我我何得向其  
女婿惜官今授卿柱國敏廼拜而蹈舞遂於坐發詔授  
柱國以本官宿衛後避煬帝諱改封經城縣公歷幽金

華岐數州刺史多不莅職常留京師往來宮內侍從遊宴賞賜超於功臣大業初轉衛尉卿樂平公主將薨遺言於煬帝曰妾唯一女不自憂死深憐之湯沐乞迴與敏帝從之竟食五千戶攝屯衛將軍楊元感反後城闕大興敏之策也轉將作監從征高麗領新城道軍加光祿大夫十年帝復征遼東遣敏黎陽督運時或言敏一名洪兒帝疑洪字當讖嘗面告之冀其引決敏由是大懼數與從叔渾及從弟善衡等屏人私語宇文述知而

奏之竟與渾同誅事列于前其妻字文氏尋亦賜鵠而終

梁睿字恃德安定烏氏人也父禦西魏東雍州刺史周史有傳睿少沈敏有行檢周文時以功臣子養宮中復命與諸子游處同師共業情契甚懽七歲襲爵廣平郡公累加儀同三司本州大中正開府改封五龍郡公渭州刺史周閔帝踐阼徵為御伯出為中州刺史鎮新安以備齊齊人來寇睿輒挫之帝甚嘉歎拜大將軍以父

禦佐命功進爵蔣國公入為司會後從齊王憲拒齊將斛律明月於洛陽每戰有功遷小冢宰歷數州刺史涼安二州總管俱有惠政進位柱國高祖總百揆代王謙為益州總管行至漢州而謙反攻始州睿不得進高祖命睿為行軍元帥率行軍總管于義張威達奚長儒梁昇石孝義步騎二十萬討之謙遣開府李三王守通谷睿使張威擊破之進至龍門謙將趙儼秦會擁衆十萬據嶮為營周亘三十里睿令將士銜枚出自閒道四面



奮擊大破之鼓行而進謙將敬豪守劔閣梁巖拒平林  
並懼而來降謙又命高阿那瓌達奚悉等以盛兵攻利  
州聞睿將至分兵據開遠睿遣上開府拓拔宗趣劔閣  
大將軍宇文覓指巴西大將軍趙達水軍入嘉陵遣張  
威王倫賀若震于義韓相貴阿那惠等分道攻悉自午  
及申破之悉奔歸于謙睿逼成都謙令達奚悉乙弗虔  
守城親率精兵五萬背城結陣睿擊破之謙將入城悉  
虔以城降謙將麾下三千騎遁走新都令王寶執之睿

斬謙于市劔南悉平進位上柱國總管如故賜物五千  
段奴婢一千口金二千兩銀三千兩邑千戶睿時威振  
西州夷獠歸附唯南寧酋帥爨震恃遠不賓睿上疏曰  
南寧州漢牂柯之地近代已來分置興古雲南建寧朱  
提四郡戶口殷衆金寶富饒二河有駿馬明珠益寧出  
鹽井犀角晉泰始七年以益州曠遠分置寧州至僞梁  
南寧州刺史徐文盛被湘東徵赴荊州屬東夏尚阻未  
遑遠畧土人爨瓚竊據一方國家遙授刺史其子震相

承至今而震臣禮多虧貢賦不入如聞彼人苦其苛政  
思被皇風幸因平蜀士衆不煩重興師旅夷獠既訖即  
請畧定南寧高祖深納之然以天下初定恐民心不安  
故未之許後竟遣史萬歲討平之並用睿之策也睿威  
惠兼著民夷悅服聲望逾重高祖陰憚之薛道衡從軍  
在蜀因入接宴說睿曰天下之望已歸于隋當達事機  
故睿密表勸進高祖大悅及受禪待之甚隆睿復上平  
陳之策詔嘉之睿時見突厥方彊復陳鎮守之策十餘

事上深嘉歎答以厚意睿時自以周代舊臣久居重鎮  
內不自安屢請入朝於是召還京師及引見上為之興  
命睿升殿握手極歡睿退謂所親曰功遂身退今其時  
也遂謝病於家闔門自守不交當世上賜以板輿每有  
朝覲必令三衛輿上殿睿初平王謙之始自以威名大  
盛恐為時所忌遂大受金賄以自穢由是勲簿多不以  
實詣朝堂稱屈者前後百數人上令有司案驗其事主  
者多獲罪睿懼上表陳謝請歸大理上慰諭遣之十五

年從至洛陽而卒諡曰襄子洋嗣歷位嵩徐二州刺史  
虎賁郎將大業六年詔追改睿封為戴公命以洋襲焉  
長孫覽字休因其先代人也祖承業魏太師上黨王父  
紹遠周贈柱國大將軍俱有傳覽性雄雅有器度喜愠  
不形於色略涉書記尤曉鍾律周明帝時為大都督明  
帝以覽性質淳和堪為師表使事魯公甚見親善及魯  
公即位是為武帝超拜車騎大將軍每公卿上奏必令  
省讀覽有口辨聲氣雄壯凡所宣傳百寮矚目帝每嘉

歎之覽初名善帝謂曰朕以萬機委卿先覽遂賜名焉  
及誅宇文護以功進封薛國公累遷小司空從平齊進  
位柱國武帝崩受遺輔政宣帝時位上柱國遷大司徒  
歷同涇二州刺史高祖為丞相轉宜州刺史開皇二年  
將有事於江南徵覽為東南道行軍元帥統八總管出  
壽陽水陸俱進師臨江陳人大駭會陳宣帝殂覽欲乘  
釁滅之監軍高穎以禮不伐喪乃還上嘗命覽與安德  
王楊雄上柱國元諧李充左僕射高穎右衛大將軍虞

慶則吳州總管賀若弼等同宴上曰朕昔在周備展誠  
節但苦被猜忌每致寒心為臣若此竟何情賴朕與公  
等義則君臣恩猶父子朕當與公等共享終吉罪非謀  
逆一無所問朕亦知公至誠侍太子宜數參見之柱臣  
素望實屬於公宜識朕意其恩禮如此又為蜀王秀納  
覽女為妃後授涇州刺史所至有政績卒官子洪嗣位  
宋順臨三州刺史司農少卿北平太守覽從子熾字仲  
光父兕仕魏別封鄴縣侯周天和初進驃騎大將軍開

府儀同三司歷熊絳二州刺史襲爵平原縣公熾性敏  
慧美姿容頗涉羣書兼長武藝初周武帝崇尚道法求  
學兼經史者為通道館學士熾應其選高祖作相自御  
正上士擢為丞相府功曹參軍加大都督封陽平縣子  
遷稍伯下大夫以平王謙功拜儀同三司及高祖受禪  
熾率官屬先入清宮即授內史舍人上儀同三司攝東  
宮右庶子出入兩宮甚被委遇累遷太常少卿改封饒  
陽縣子進位開府儀同三司改授吏部侍郎大業中歷



位大理卿戶部尚書吐谷渾寇張掖令熾擊之追至青海以功授銀青光祿大夫六年帝幸江都宮留熾東都居守攝左侯衛將軍卒官諡曰靜子安世通事謁者熾弟晟字季晟性通敏累涉書記善彈工射趨捷過人時周室尚武貴遊子弟咸以相矜每共馳射時輩皆出其下年十八仕周為司衛上士未知名唯高祖一見深嗟異焉乃攜其手而謂人曰長孫郎武藝逸羣適與其言又多奇畧後之名將豈非此子邪宣帝時突厥攝圖請

婚于周以趙王招女妻之然周與攝圖各相誇競妙選  
驍勇以充使者因遣晟副汝南公宇文神慶送千金公  
主至其牙帳前後使人數十輩多為攝圖所不禮見晟  
而獨愛焉每共遊獵留之竟歲嘗有二鵬飛而爭肉因  
而以兩箭與晟曰請射取之晟乃彎弓馳往遇鵬相攫  
遂一發而雙貫焉攝圖嘉之命諸子弟貴人皆相親友  
冀昵近之以學彈射其弟處羅侯號突利設尤得衆心  
焉為攝圖所忌密託心腹陰與晟盟以相託晟每與之

遊獵因察山川形勢部衆彊弱皆盡知之時高祖作相  
晟以狀白高祖高祖大喜遷奉車都尉至開皇元年攝  
圖曰我周家親也今隋公自立而不能制復何面目見  
可賀敦乎因與高寶寧攻陷臨渝鎮約諸面部落謀共  
南侵高祖新立由是大懼脩築長城發兵屯北境命陰  
壽鎮幽州虞慶則鎮并州屯兵為之備晟以先知攝圖  
玷厥阿波突利等叔姪兄弟各統彊兵俱號可汗分居  
四面內懷猜忌外示和同難以力征易可離間因上書

曰臣於周末忝充外使匈奴倚伏實所具知玷厥之於  
攝圖兵彊而位下外名相屬內隙已彰鼓動其情必將  
自戰又處羅侯者攝圖之弟姦多而勢弱曲取衆心國  
人愛之因為攝圖所忌又阿波首鼠介在其間頗畏攝  
圖受其牽率唯彊是與未有定心宜遠交而近攻離彊  
而合弱通使玷厥說合阿波則攝圖還兵自防右地又  
引處羅遣連奚霄則攝圖分衆還備左方首尾猜嫌腹  
心離阻十數年後承釁討之必可一舉而空其國上省

表大悅因召與語晟復口陳形勢手畫山川寫其虛實如指諸掌上深嗟異皆納用焉因遣太僕元暉出伊吾道使詣玷厥賜以狼頭纛謬為欽敬玷厥使來引居攝圖使上反間既行果相猜貳授晟車騎將軍出黃龍道齎幣賜奚霫契丹等遣為鄉導得至處羅侯所深布心腹誘令內附二年攝圖號四十萬騎自蘭州入至于周盤破達奚長儒軍更欲南入玷厥不從引兵而去時晟又說染干詐告攝圖曰鐵勒等欲襲其牙攝圖乃懼退

兵出塞後數年突厥大入發八道元帥出拒之阿波至涼州與竇榮定戰賊帥累北時晟為偏將使謂之曰攝圖每來戰皆大勝阿波纔入便即致敗此乃突厥之恥且攝圖之與阿波兵勢本敵今攝圖日勝為衆所崇阿波不利為國生辱攝圖必當因此以罪歸於阿波成其夙計滅北牙矣阿波使至晟又謂曰今達頭與隋連和而攝圖不能制可汗何不依附天子連結達頭相合為彊此萬全之計豈若喪兵負罪歸就攝圖受其戮辱邪

阿波納之因留塞上後使人隨晟入朝時攝圖與衛王  
軍遇戰於白道敗走至磧聞阿波懷貳乃掩北牙盡獲  
其衆而殺其母阿波還無所歸西奔玷厥乞師十餘萬  
東擊攝圖復得故地收散卒與攝圖相攻阿波頻勝其  
勢益彊攝圖又遣使朝貢公主自請改姓乞為帝女上  
許之四年遣晟副虞慶則使于攝圖賜公主為楊氏改  
封大義公主攝圖奉詔不肯起拜晟進曰突厥與隋俱  
是大國天子可汗不起馬敢違意但可賀敦為帝女則

可汗是大隋女壻柰何無禮不拜婦公乎攝圖笑謂其  
達官曰須拜婦公乃拜受詔書使還稱旨授儀同三司  
左勳將車騎將軍七年攝圖死遣晟持節拜其弟處羅  
侯為莫何可汗以其子雍閭為葉護可汗處羅侯因晟  
奏曰阿波為天所滅與五六千騎在山谷間當取之以  
獻時召文武議焉樂安公元諧曰請就彼梟首以懲其  
惡武陽公李充請生將入朝顯戮而示百姓上問晟晟  
曰阿波之惡非負國家因其困窮取而為戮恐非招遠



之道不如兩存之上曰善八年處羅侯死遣晟往弔仍  
齎陳國所獻寶器以賜雍閭十三年流民楊欽亡入突  
厥詐言彭城公劉昶共宇文氏女謀欲反隋遣其來密  
告公主雍閭信之乃不脩貢又遣晟出使微觀察焉公  
主見晟言辭不遜又遣所私胡人安遂迦共欽計議扇  
惑雍閭晟還以狀奏又遣晟往索欽雍閭欲勿與謬曰  
客內無此色人晟乃貨其達官知欽所在夜掩獲之以  
示雍閭因發公主私事國人大恥雍閭執遂迦等並以

付晟使還上大喜加授開府仍遣入蕃泣殺大義公主  
雍閭又表請婚僉議將許之晟奏曰臣觀雍閭反覆無  
信特共玷厥有隙所以依倚國家縱與為婚終當必叛  
今若得尚公主承藉威靈玷厥染干必又受其徵發疆  
而更反後恐難圖且染干者處羅侯之子素有誠款于  
今兩世臣前與相見亦乞通婚不如許之招令南徙兵  
少力弱易可撫馴使敵雍閭以為邊捍上曰善又遣慰  
喻染干許尚公主十七年染干遣使隨晟來逆女以宗

女封安義公主以妻之晟說染干南徙居度斤舊鎮雍  
閭疾之亟來抄掠染干伺知動靜輒遣奏聞是以賊來  
每先有備十九年染干因晟奏雍閭作攻具欲攻大同  
城詔發六總管並取漢王節度分道出塞討之雍閭懼  
復共達頭同盟合力掩襲染干大戰于大長城下染干  
敗績其兄弟子姪盡見殺而部落亡散染干與晟獨以  
五騎逼夜南走至旦行百餘里收得數百騎乃相與謀  
曰今兵敗入朝一降人耳大隋天子豈禮我乎玷厥雖

來本無寬隙若往投之必相存濟晟知懷貳乃密遣使者入伏遠鎮令速舉烽染干見四烽俱發問晟城上烽然何也晟紿之曰城高地迥必遙見賊來我國家法若賊少舉二烽來多舉三烽大逼舉四烽彼見賊多而又近斗染干大懼謂其衆曰追兵已逼且可投城既入鎮晟留其達官執室以領其衆自將染干馳驛入朝帝大喜進晟左勳衛驃騎將軍持節護突厥晟遣降虜覘候雍閭知其牙內屢有災變夜見赤虹光照數百里天狗

實雨血三日流星墜其營內有聲如雷每夜自驚言隋  
師且至並遣奏知尋以染干為意彌豆啓民可汗賜射  
於武安殿選善射者二十二人分為兩朋啓民曰臣由  
長孫大使得見天子今日賜射願入其朋許之給箭六  
發皆入鹿啓民之朋竟勝時有鳶羣飛上曰公善彈為  
我取之十發俱中並應丸而落是日百官獲賚晟獨居  
多尋遣領五萬人於朔州築大利城以處染干安義公  
主死持節送義城公主復以妻之晟又奏染干部落既

衆雖在城內猶被雍閭抄畧往來辛苦不得寧居請徙五原以河為固於夏勝兩州間東西至河南北四百里掘為橫塹令處其內任情放牧免於抄掠人必自安上並從之二十年都藍大亂為部下所殺晟因奏曰賊內攜離其主被殺乘此招誘必來降附請遣染干部下分頭招慰上許之果盡來附達頭恐怖又大集兵詔晟部領降民為秦州行軍總管取晉王廣節度出討達頭達頭與王相抗晟進策曰突厥飲泉易可行毒因取諸藥

毒水上流達頭人畜飲之多死於是大驚曰天雨惡水其亡我乎因夜遁晟追之斬首千餘級俘百餘口王大喜引晟入內同宴極懽有突厥達官來降時亦預坐說言突厥之內大畏長孫總管聞其弓聲謂為霹靂見其走馬稱為閃電王笑曰將軍震怒威行域外遂與雷霆為比一何壯哉師旋授上開府儀同三司仁壽元年晟奏曰臣夜登城樓望見磧北有赤氣長百餘里皆如雨足下垂被地講驗兵書此名灑血其下之國必且破亡

欲滅匈奴宜在今日詔楊素為行軍元帥晟為受降使者送染干北伐二年軍次北河逢賊帥思力俟斤等領兵拒戰晟與大將軍梁默擊走之轉戰六十里賊衆多降晟又教染干分遣使者往北方鐵勒等部招攜取之三年有鐵勒思結伏具渾斛薛阿拔僕骨等十餘部盡背達頭請來降附達頭之衆大潰西奔吐谷渾晟送染干安置于磧石事畢入朝遇高祖崩煬帝引晟於大行前委以內衛宿衛知門禁事即日拜左領軍將軍遇楊



諒作逆勅以本官為相州刺史發山東兵馬與李雄等  
共經畧之晟辭以子行布在逆地帝曰公終不以兒害  
義其勿辭也於是馳遣赴相州諒破追還轉武衛將軍  
大業三年煬帝幸榆林欲出塞外陳兵耀武經突厥中  
指于涿郡仍恐染干驚懼先遣晟往喻旨稱述帝意染  
干聽之因召所部諸國奚霫室韋等種落數十酋長咸  
萃晟見牙中草穢欲令染干親自除之示諸部落以明  
威重乃指帳前草曰此根大香染干遽取嗅之曰殊不

香也晟曰國家法天子行幸所在諸侯並躬親洒埽耘  
除御路以表至敬之心今牙中蕪穢謂是留香草耳染  
干乃悟曰奴罪過奴之骨肉皆天子賜也得効筋力豈  
敢有辭特以邊人不知法耳賴將軍教導之遂拔佩刀  
親自芟草其貴人及諸部落爭倣倣之乃發榆林北境  
至于其牙又東達于薊長三千里廣百餘步舉國就役  
而開御道帝聞晟策乃益喜焉後除淮南太守未赴任  
復為右驍衛將軍五年卒年五十八帝悼惜之後突厥

圍鴈門帝歎曰向使長孫晟在不令匈奴至此晟好奇  
計務立功名性至孝居憂毀瘠為朝士所稱唐貞觀中  
拜贈司空上柱國齊國公諡曰獻少子無忌嗣其長子  
行布亦多謀畧有父風起家漢王諒庫直後遇諒并州  
起逆率眾南拒官軍留行布守城遂與豆盧毓閉門拒  
守諒城陷遇害次子恒安以兄功授鷹揚郎將

通志卷一百六十